

## نزول قرآن؛ لفظی یا معنوی

سید رضا مؤدب<sup>۱</sup>

حمید رضا یونسی<sup>۲</sup>

چکیده:

نظریه «بسط تجربه نبوی»<sup>۳</sup> و در پی آن مصاحبه «کلام محمد»، حامل پیامی است به این مضمون که قرآن کریم از نظر معنا از سوی خداوند متعال نازل شده است و از نظر لفظ به همت پیامبر اکرم (ص) تأثیف شده است و این در حالی است که بسیاری از آیات و روایات، نظری مغایر با این سخن را ارائه داده‌اند و بر این نظر هستند که لفظ و معنا هر دو از سوی خداوند متعال بوده و پیامبر اسلام (ص) تنها بشیر و نذیر بوده است که در این تبشير و تندیز آیات را به مردم همانگونه که بوده و از سوی خداوند متعال نازل شده است به مردم ابلاغ می‌فرموده از این رو در این پژوهش با توجه به متن مقاله «بسط تجربه نبوی» و مصاحبه «کلام محمد» به بررسی و تقدیم این دیدگاه با تکیه بر آیات و روایات همت گمارده شده است.

کلید واژه‌ها: تجربه نبوی، نزول لفظی، نزول معنوی.

۱- استاد دانشگاه قم.

۲- مدرس مدعو دانشگاه آزاد اسلامی واحد شهر ری.

۳- مقاله «بسط تجربه نبوی» متن تحریر شده سخنرانی دکتر عبدالکریم سروش است که در تاریخ دوم مرداد ماه ۱۳۷۶ به مناسبت میلاد پیامبر اکرم (ص) ایراد کرده است.

۴- افرون بر نظریه یاد شده، دکتر سروش در همین راستا گفت و گویی را با میشل هوپنک (در بخش عربی رادیو جهانی هلند کار می‌کند) درمورد همین نظریه، دی ماه ۱۳۸۶ انجام داد که به «کلام محمد» معروف شد.

یکی از پرسش‌های قابل طرح درباره متن قرآن کریم آن است که آیا متن قرآن، به صورت کامل از سوی خداوند متعال نازل شده است یا این‌که فرشته وحی، پیامبر اکرم (ص) و یا دیگران نقشی در تکوین آن داشته‌اند؟ هرگونه موضع‌گیری و قضاوت پیشینی در خصوص پرسش یاد شده در چگونگی برداشت مفسران از قرآن کریم تأثیرگذار خواهد بود؛ زیرا اگر این امر مورد پذیرش و توجه مفسران قرار بگیرد که افزون بر محتوای قرآن، متن آن نیز به صورت کامل از سوی خداوند متعال نازل شده است، در مقام تبیین آن به گونه‌ای متفاوت از متون بشری با آن مواجه خواهد شد و انتظاری فراتر از متون بشری از آن خواهد داشت. بدین جهت در این خصوص دست کم چهار دیدگاه از سوی متفکران اسلامی درباره تکوین الفاظ و معانی قرآن مطرح و قابل بررسی است که البته برخی از آن‌ها صحیح است. این نظریات در چهار بخش ذیل قابل طرح است:

الف- محتوا و متن قرآن، از سوی خداوند متعال نازل شده است و پیامبر اکرم (ص) و فرشته وحی هیچ دخالتی در خلق معانی و گزینش الفاظ و عبارات قرآن نداشته‌اند.

ب- معانی قرآن از جانب خدادست، ولی الفاظ و عبارات آن را جبرئیل انتخاب و تنظیم کرده است.

ج- معانی قرآن از جانب خدادست، ولی پیامبر اکرم (ص) معانی قرآن را به قالب زبان عربی درآورده است.

د- پیامبر اکرم (ص) محتوا و متن قرآن را انشاء کرده است.  
اما آنچه که ما در این نوشتار به دنبال بررسی و نقد آن هستیم، همان نظریه «ج» است که به گونه‌ای عبدالکریم سروش در مقاله «بسط تجربه نبوی» آن را عنوان کرده است البته علاوه بر نقد این اعتقاد دیگر وجهه این نظریه را نیز مورد بررسی قرار خواهد گرفت.

### نقد نظریه بسط تجربه نبوی در سایه آیات

هر کس با دقت به سبک و روش قرآن کریم بنگردد، می‌یابد که قرآن کریم با الفاظ و تعبیراتی که دارد، وحی و کلام خدا، و نازل شده از ناحیه او است و پیامبر اکرم (ص) نیز گیرنده وحی و مأمور به ابلاغ آن است، و با توجه به عصمت آن حضرت (ص) و امانتداری ایشان که در جای خود اثبات شده است، طبعاً آن حضرت (ص) نقشی جز وساطت در ابلاغ کلام خداوند متعال ندارد، و چنین نیست که الفاظ قرآن کریم ساخته ذهن آن حضرت (ص) باشد. برای اثبات ادعای خود دلایلی از قرآن کریم آورده تا حقانیت این ادعا را اثبات شده و نظریه مورد بحث با این ادله مردود شود.

#### ۱- عدم اطلاق قرآن کریم بر صرف معانی آن

در هیچ جای قرآن کریم نمی‌توان این مسئله را یافت که لفظ قرآن کریم و یا ضمائر و نام‌های دیگر آن، تنها اشاره به معنا داشته باشند، به گونه‌ای که بتوان استناد کرد که در این آیه منظور از قرآن، معنایی است که خداوند متعال نازل کرده است. برای نمونه، در سوره مبارکه شعرا آیات ۱۹۲ تا ۱۹۵ آمده است: «وَإِنَّهُ لِتَنزِيلِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، نَزَّلَ بِهِ الرُّوحُ الْأَمِينُ عَلَىٰ قَلْبِكَ لِتَكُونَ مِنَ الْمُنذِرِينَ، بِلِسَانِ عَرَبِيٍّ مُبِينٍ»<sup>۱</sup> مراد از ضمیر «ه» در دو لفظ «انه» و «به» قرآن کریم است و «بلسان» هم متعلق به «نزل» می‌باشد؛ یعنی قرآن قطعاً نازل شده از ناحیه رب العالمین است و روح الامین یا جبرئیل قرآن را به زبان عربی بر قلب تو نازل کرده است تا از بین دهنده‌گان باشی. بنابراین کلمه «قرآن» نام الفاظ خاصه است که متضمن معانی مخصوصه می‌باشند نه خصوص معانی آن‌ها. (منتظری، پاسخ مصاحبه سروش، ۱۳۸۷)

۱- هر کجا که ترجمه‌ای از آیات آمده است برگرفته از ترجمه عبدالحمید آیشی، چ، تهران، انتشارات سروش، ۱۳۷۴ است.

## ۵۰ پژوهشنامه قرآن و حدیث - شماره هفتم (تابستان و پاییز ۱۳۸۹)

چنانکه در آیه شریفه جبرئیل را امین خواند و این از آن جهت که هیچ نوع تغییری در این کلام از مبدأ نزول تا زمان رسیدن به دست مردم ایجاد نشده است. علامه طباطبائی در تفسیر المیزان ذیل بیان تفسیر این آیات می‌نویسد: «اگر جبرئیل را امین خواند، برای این بود که دلالت کند بر این‌که او مورد اعتماد خدای تعالیٰ و امین در رساندن رسالت او به پیامبر اوست، نه چیزی از پیام او را تغییر می‌دهد و نه جابجا و تحریف می‌کند، نه عمداً و نه سهواً و نه دچار فراموشی می‌گردد، همچنان که توصیف او در جای دیگر به روح قدس نیز به این معانی اشاره دارد؛ چون او را منزه از این‌گونه منقصت‌ها معرفی می‌کند». (طباطبائی، ۳۱۷/۱۵)

همچنین ضمیر در «نزل به» به قرآن برمی‌گردد، بدان جهت که کلامی است ترکیب شده از الفاظی، و البته آن الفاظ هم دارای معانی حقه‌ای است، نه این‌که به قول بعضی از مفسران آنچه جبرئیل آورده تنها معانی قرآن بوده باشد و رسول خدا (ص) آن معانی را در قالب الفاظ ریخته باشد، البته الفاظی که درست آن معانی را حکایت کند؛ زیرا همانطور که معانی از ناحیه خدا نازل شده، الفاظ هم از آن ناحیه نازل شده است، به شهادت آیاتی که به روشنی این معنا را می‌رسانند، از آن جمله فرموده: «فَإِذَا قَرَأَنَاهُ فَاتَّبِعُوهُ» (قیامت، ۱۸) و نیز فرموده: «تَلْكَ آيَاتُ اللَّهِ تَنَوُّهَا عَلَيْكَ بِالْحَقِّ» (آل عمران، ۱۰۸)، جاییه، ۶) و نیز آیاتی دیگر، و پر واضح است که الفاظ، خواندنی و تلاوت کردنی است نه معانی.

رسول خدا (ص) در حینی که به ایشان وحی می‌شد، هم می‌دید و هم می‌شنید، اما بدون این‌که دو حس بینایی و شنوایی‌اش به کار بیفتاد، همچنان که در روایت آمده، که حالتی شبیه به بیهوشی به آن جناب دست می‌داد، که آن را به «رحاء الوحی» نام نهاده بودند. پس آن جناب همانطور که ما شخصی را می‌بینیم و صدایش را می‌شنویم، فرشته وحی را می‌دید و صدایش را می‌شنید، اما بدون این‌که دو حاسه بینایی و شنوایی مادی خود را چون ما به کار بگیرد. و اگر رؤیت او و شنیدنش در حال وحی عین دیدن و شنیدن ما می‌بود، بایستی آنچه می‌دیده و می‌شنیده میان او و سایر مردم مشترک باشد و

### نزول قرآن؛ لفظی یا معنوی ۵۱

خلاصه اصحابش هم فرشته وحی را ببینند و صدایش را بشنوند و حال آن که نقل قطعی این معنا را تکذیب کرده و حالت وحی بسیاری از آن جناب سراغ داده که درین جمعیت به وی دست داده و جمعیتی که پیرامونش بوده‌اند هیچ چیزی احساس نمی‌کرده‌اند، نه صدای پایی، نه شخصی و نه صدای سخنی که به وی القاء می‌شده است.

این را هم نمی‌توانیم بگوییم که ممکن است خدای تعالی در آن حال در حاسه جمعیت تصرف می‌کرده و نمی‌گذاشته که آنچه را او می‌دیده ایشان ببینند و آنچه را او می‌شنیده بشنوند و خلاصه امور غیبی همه از این جهت غیبند که خدا در حواس ما تصرف کرده، که نمی‌توانیم آن‌ها را درک کنیم؛ زیرا اگر چنین حرفی را بزنیم، به طور کلی باید مانند سوفسٹائیان بنیان هر تصدیق علمی را درهم بکوییم و نسبت به هیچ تصدیقی اطمینان پیدا نکنیم؛ چون اگر مثل چنین خطای عظیمی از حواس ما که کلید همه علوم ضروری و تصدیقات بدیهی است، جائز باشد، دیگر چگونه می‌توانیم به تصدیق «دو تو تا چهارتا است» و ثوق داشته باشیم؛ زیرا ممکن است احتمال دهیم که حواس ما در درک آن خطای رفتہ باشد و همچنین نسبت به بدیهی‌ترین قضایا از قبیل سفیدی برف و سیاهی زغال تشکیک کنیم.

علاوه بر این، این سخن از کسی سر می‌زند که قائل به اصالت حس باشد؛ یعنی بگوید غیر از محسوسات هیچ چیزی موجود نیست و این خطای از خطای دیگر فاحش‌تر است؛ زیرا در همین عالم شهود به بسیاری از چیزها علم و ایمان داریم، در حالی که با هیچ یک از حواس خود احساس نکردایم و اگر ما کسی باشیم که وجود موجودی غیر محسوس را ممکن بدانیم، هرگز درباره فرشته وحی چنین حرفی نمی‌زنیم. (طباطبایی، ۳۱۸/۱۵)

مرحوم طبرسی در مجمع البيان آورده است: «وَإِنَّهُ لَتَنزِيلٌ رَبِّ الْعَالَمِينَ نَزَلَ بِهِ الرُّوحُ الْأَمِينُ عَلَى قَلْبِكَ»: قرآن فرستاده خدادست که جبرئیل که فرشته امین اوست و در آن تغییر و تبدیل ایجاد نمی‌کند، بر قلب تو نازل کرده است. علت این که جبرئیل را روح می‌نامد، این است که وسیله احیاء دین و به قولی وسیله احیاء ارواح انسان‌هاست. و

برخی گفته‌اند: بخاطر این که خودش روحانی است. این که می‌گوید: بر قلب تو... تعبیر مجازی است؛ زیرا خداوند وحی را به سمع جبرئیل می‌رساند و جبرئیل نزد پیامبر آمده، برایش می‌خواند تا به خاطر سپارد و در دل خود حفظ کند. گویا قرآن بر دل پیامبر نازل می‌شود».

به عبارتی خداوند تعالیٰ قرآن را به جبرئیل شنوانده و او نیز همان چه شننده است را به پیامبر اسلام(ص) ارائه کرده است. ملا فتح الله کاشانی در تفسیر خود ذیل آیات یاد شده موضوع را این‌گونه بیان کرده است: «تنزیل خدای تعالیٰ جبرئیل (ع) را در قلب پیغمبر بر سیل توسع است؛ چه حقیقت معنی آن است که حق تعالیٰ اسماع قرآن کرد به جبرئیل و جبرئیل حفظ آن کرد و آن را بر رسول نازل ساخت و بر او خواند و آن حضرت حفظ آن فرمود بقلب خود». (طبرسی، ۳۲۰/۷)

در ضمن القاء جبرئیل امین (س) بر قلب و فؤاد رسول (ص) به طور موهبت وجودی و تعلیم روحی است که تزلزل و زوال پذیر نخواهد بود و الفاظ و عبارات آیات کریمه را همانطور که از مقام شامخ ربوبی جبرئیل بطور وساطت تلقی نموده، همان عبارات و معانی و حقایق آنها را به قلب و فؤاد رسول (ص) بطور موهبت وجودی غیر قابل زوال و تحول القاء می‌کند و در نتیجه قلب و فؤاد رسول (ص) حقایق تازه و جدیدی را در روح و فؤاد خود یافته است که هرگز تزلزل و یا زوال پذیر نخواهد بود. همچنین «علی قلبک: بر دل تو؛ یعنی جبرئیل تلقین قرآن نمود تو را بر آنچه که به آن مأمور بودی بدون تبدیل و تغییر و تو آن را فراگرفتی از او و در دل نگاه داشتی. نکته: تنزیل خدای تعالیٰ جبرئیل را در قلب پیغمبر، بر سیل مجاز و توسع است؛ زیرا حقیقت معنی آن است که حق تعالیٰ اسماع به جبرئیل و جبرئیل حفظ آن نمود و آن را بر رسول نازل و بر او خواند و آن حضرت حفظ آن فرمود به قلب خود، پس گوئیا جبرئیل بنفسه نازل شده با قرآن بر دل آن حضرت. (طبرسی، ۳۲۰/۷)

روایاتی نیز در این راستا ارائه شده است. برای نمونه در تفسیر صافی ذیل این آیات آمده است: «و فی العلل عن الصادق عن أبيه عليهما السلام قال ما انزل الله تبارك و تعالى

كتاباً و لا وحياً آلا بالعربية فكان يقع في مسامع الأنبياء بألسنة قومهم و كان يقع في مسامع نبينا صلّى الله عليه و آله بالعربية فإذا كلام به قومه كلّهم بالعربية فيقع في مسامعهم بلسانهم. وكان أحد لا يخاطب رسول الله صلّى الله عليه و آله بأى لسان خاطبه آلا وقع في مسامعه بالعربية كل ذلك يتّرجم جبريل عنه تشريفاً من الله له (ص). (فيض كاشاني، ۵۱/۴) همانگونه که در روایات و اقوال مفسران بیان شد، این شی (قرآن کریم) کتاب است پس قاعده‌تا باید ملفوظ باشد، زبان را در بر می‌گیرد و این تنها در صورتی امکان دارد که لفظی در میان باشد؛ زیرا معنا که نیازمند زبان نیست و دیگر این که این لفظ و کتاب در زبان عربی، همه نزول یافته از سوی خداوند متعال به وسیله جبریل است پس دلیلی در اینجا یافت نمی‌شود که بخواهیم لفظ قرآن کریم را به پیامبر اکرم (ص) نسبت دهیم. در سوره مبارکه یوسف، آیه شریفه ۲ می‌خوانید: «انا انزلناه قرآننا عربياً لعلكم تعقلون» در این آیه ضمیر «ه» در انزلناه، قرآن کریم است که خداوند متعال آن را به صورت قرآنی عربی نازل کرده است. عبارت «قرآننا عربياً» که در این آیه آمده است، نشانه آن است که الفاظ از سوی خداوند متعال آمده است و الا چه لزومی داشت که این عبارت آورده شود؛ زیرا اگر به قول نویسنده مقاله بسط تجربه نبوی، خداوند متعال تنها معانی را به پیامبر (ص) داده است، دیگر لفظی در میان نبود تا بخواهد از آن به هر اسمی یا عرب، یا عجم و... نام ببرد؛ زیرا به اعتقاد سروش، الفاظ از آن پیامبر اکرم (ص) است و او این معانی را در قالب الفاظ ریخته است. حال این چه مفهومی دارد که پیامبری که معنا را گرفته است، در بیان لفظ باید و بگویید که این قرآن به عربی نازل شده است؛ زیرا قرآن لفظ نبوده تا بخواهد به زبانی نازل شود و لفظ را پیامبر اکرم (ص) خود به آن داده است. از طرفی خداوند در آیات دیگر علت عربی بودن زبان قرآن را این گونه بیان می‌کند: «وَلَوْ جَعَلْنَا قُرْءَانًا أَعْجَمِيًّا لَقَالُوا لَوْلَا فُصِّلَتْ إِيمَانُهُ أَعْجَمِيًّا وَعَرَبِيًّا؛ اَكُفَّرُ قَرآن را به زبان عجم می‌فرستادیم، می‌گفتند: چرا آیاتش به روشنی بیان نشده است؟ کتابی به زبان عجم و پیامبری عرب؟» (فصلت، ۴۴) از طرفی طبق این آیه خداوند کریم این

## ۵۴ پژوهش نامه قرآن و حدیث - شماره هفتم (تابستان و پاییز ۱۳۸۹) #

کتاب شریف را به زبان عربی فروفرستاد تا پیامبر اکرم (ص) و پیروان ایشان در آن تدبر و تعقل کنند.

علامه طباطبائی ذیل این آیه می‌آورد: «معنای آیه – و اللہ اعلم – این می‌شود: ما این کتاب مشتمل بر آیات را در مرحله نزول ملبس به لباس و واژه عربی و آراسته به زیور آن واژه نازل کردیم تا درخور تعقل تو و قوم و امت باشد، و اگر در مرحله وحی به قالب الفاظ خواندنی درنمی‌آمد، و یا اگر درمی‌آمد به لباس واژه عربی ملبس ننمی‌شد، قوم تو بی به اسرار آیات آن ننمی‌برند و فقط مختص به فهم تو می‌شد؛ چون وحی و تعلیمش اختصاص به تو داشت و این خود دلالت می‌کند بر این‌که الفاظ کتاب عزیز به خاطر این‌که تنها و تنها وحی است و نیز به خاطر این‌که عربی است، توانسته است اسرار آیات و حقایق معارف الهی را ضبط و حفظ کند؛ و به عبارت دیگر در حفظ و ضبط آیات الهی دو چیز دخالت دارد؛ یکی این‌که وحی از مقوله لفظ است، و اگر معانی الفاظ وحی می‌شد و الفاظ حاکی از آن معانی، الفاظ رسول خدا (ص) می‌بود - مثلاً مانند احادیث قدسی - آن اسرار محفوظ ننمی‌ماند و دوم این‌که اگر به زبان عربی نازل ننمی‌شد و یا اگر می‌شد ولی رسول خدا (ص) آن را به لغت دیگری ترجمه می‌کرد پاره‌ای از آن اسرار بر عقول مردم مخفی می‌ماند، و دست تعقل و فهم بشر به آن‌ها ننمی‌رسید». (طباطبائی، ۷۵/۱۱)

در خصال از حضرت صادق (ع) نقل است که فرمود: «تعلّموا العربية فإنّها كلام اللّه الذي تكلّم به خلقه (صدقه، ۲۳۷/۱) یاد بگیرید عربیت را، پس بدرستی که آن کلام خدا است، تکلم فرموده به آن خلق خود را. در انوار گفته «لعلّكم تعلّلون» علت انزال است؛ یعنی قرآن را به لغت شما عربی نازل نمودیم به جهت این‌که تأمل و تفهم نمائید و عقل خود را در آن کار بنديد تا آگاه شويد و بدانيد چنین بيانی متقن از کسی که به حسب ظاهر تعلیمی ننموده البته معجزه و از جانب خدای تعالی نازل شده». (حسینی شاه عبدالعظیمی، ۱۶۶/۶)

در تفسیر اثنی عشری علت تنزیل به زبان عربی، تأمل و تفہم بیان شده است و این آیه که در مقام بیان علت به این نام است، خود ثابت کننده این امر است که الفاظ از سوی خداوند متعال نازل شده است. مهم‌تر این که سروش خود قائل به تنزیل است، اما تنها برای معانی، حال با این وجود چگونه می‌تواند این آیه و آیات دیگری که تأکید بر نزول قرآن با زبان عربی دارند را بر طرف کند. محمدجواد مغنية در تفسیر خود ذیل این آیه می‌نویسد: «المعنى ظاهر، و هو ان الله سبحانه أنزل القرآن بلغة العرب ليدركوا سره و عظمته، و يعقلوا معانيه، و يعملوا بها». (معنیه، ۲۸۶/۴) همان‌گونه که از عبارت مغنية پیداست وی معنای ظاهري آیه را این‌گونه عنوان می‌کند که خداوند سبحان، نازل کرد قرآن را به زبان عربی تا بیابند سر و عظمت آن را.

در سوره مبارکه نحل آیه شریفه ۱۰۲ نیز می‌خوانیم: «قُلْ نَزَّلَ رُوحُ الْقَدْسِ مِنْ رَبِّكَ بِالْحَقِّ؛ بَعْلُو رُوحُ الْقَدْسِ آنَّ رَا از سوی پروردگارت به حق نازل کرده است.» در این آیه تعبیر «قل» نشان دهنده آن است که پیامبر اکرم (ص) از سوی خداوند متعال مخاطب بوده است. در ادامه می‌فرماید: روح القدس آن را؛ یعنی قرآن کریم را از سوی پروردگارت به حق نازل کرده است؛ یعنی واسطه وحی (روح القدس)، قرآن را به همین شکل بر او فرستاده است.

آیه دیگری که می‌توان در رد این نظریه بر آن استدلال کرد، آیه شریفه ۱۸، از سوره مبارکه قیامت است. در این آیه شریفه آمده است: «فَإِذَا قَرَأْنَاهُ فَاتَّبَعْ قُرْآنَهُ» در این آیه شریفه، مخاطب پیامبر اکرم (ص) است، به این که «آن‌گاه که ما آن وحی را خواندیم پس تو خواندن آن را دنبال نما» این آیه به خوبی دلالت دارد که وحی و قرآن کریم بر پیامبر اعظم (ص) خوانده شده است. خواندن هم مربوط به الفاظ است نه معانی؛ یعنی وقتی قرائت وحی آن را تمام کردیم، و خلاصه وحی ما تمام شد، آن وقت خواندن ما را پیروی کن، و بعد از تمام شدن کار ما تو شروع به خواندن کن. (طباطبایی، ۱۱۰/۲۰)

«فَإِذَا قَرَأْنَاهُ» یعنی جبرئیل به امر ما بر تو قرائت کرد (طبرسی، ۶۰۱/۱۰) درباره «فَاتَّبَعْ قُرْآنَهُ» ابن عباس گفت: یعنی قرائت آن؛ یعنی وقتی جبرئیل از قرائت آن فارغ

شد، بخوان پس پیامبر اکرم (ص) بعد از این وقتی جبرئیل بر او نازل می‌شد سر را پائین انداخته و گوش می‌داد وقتی او می‌رفت قرائت می‌کرد.» (محدث بحرینی در تفسیر برهان از علی بن ابراهیم نقل نموده است) در تفسیر بیان السعاده نیز آمده است: «إِذَا قَرَأَنَا فَاتَّبَعَ قُرْآنَهُ روایت شده که پس از نزول این آیه هر وقت جبرئیل بر نبی صلی اللہ علیہ و آلہ نازل می‌شد گوش می‌کرد و هرگاه جبرئیل می‌رفت می‌خواند.» (سلطانعلی شاه، ۳۷۴/۱۴) و در تفاسیر دیگر نیز همه این مسئله را به همین شکل نقل کرده‌اند. با این وجود آیا می‌توان ادعا کرد که الفاظ قرآن را خداوند نفرستاده است؟! زیرا آیه تصریح به قرائت دارد و نمی‌توان قرائت کرد چیزی را که ملغوظ نباشد.

## ۲- نسبت انزال قرآن کریم به خداوند نه پیامبر (ص)

در ۲۸ آیه شریفه از آیات قرآن کریم می‌بینیم که مسئله انزال به خداوند متعال نسبت داده شده است و پیامبر اکرم (ص) جز دریافت کردن این پیام، هیچ کار و دخل و تصرف دیگری در آن نداشته است. برای نمونه در آیه شریفه ۱۹ از سوره مبارکه انعام می‌خوانیم: «وَأُوحِيَ إِلَى هَذَا الْقُرْءَانُ لِأُنذِرَكُمْ بِهِ وَمَنْ يَلْغُ؛ يعني همین قرآن بر من وحی شده است تا با آن شما و کسانی را که به آن‌ها رسید، بیم دهم. اسم اشاره‌ای که در این آیه آمده است نشانه این مسئله است که همین قرآنی که به مردم رسیده است، اراده و اختیار پیامبر اعظم (ص) و صورت‌گری او در آن دخیل نبوده است.

آیه «يَأَيُّهَا الرَّسُولُ بَلَّغْ مَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ...» (المائدہ، ۶۷) نیز دلالت دارد که همان چیزی که از طرف خداوند بر پیامبر اکرم (ص) فروفرستاده شده و انزال یافته است همان را او باید به مردم برساند، نه آنچه را که پیامبر اسلام (ص) صورت بخشی کرده یا درخور فهم مردم آن را پایین آورده است. در روایات مشهوری که از امام محمد باقر و امام صادق (علیهمما السلام) نقل شده، چنین آمده است: «خداوند به پیامبر (ص) وحی کرده بود، که علی (ع) را جانشین خود گرداند. می‌ترسید این کار بر گروهی گران آید. این آیه نازل شد تا پیامبر (ص) را بر این کار تشجیع کند. مقصود این است که اگر

## نزول قرآن؛ لفظی یا معنوی ۵۷

از تبلیغ آنچه به تو دستور داده شده است، خودداری و کتمان کنی، گویی هیچ یک از مأموریت‌های خود را انجام نداده‌ای و از لحاظ استحقاق کیفر، تفاوتی ندارند.» (طبرسی، ۳۴۵/۳) همان‌گونه در روایت آمده است پیامبر اکرم (ص) مأمور شده است تا عین کلام که همان تفویض ولایت امیرالمؤمنین (ع) است را ابلاغ کند و در غیر این صورت دچار عقوبت خواهد شد. با وجود این‌گونه تعبیرات چه جای اصرار است که ما لفظ قرآن را به پیامبر (ص) نسبت دهیم.

در این آیه خداوند متعال دو برهان را در سلب اختیار از پیامبر اکرم (ص) بیان کرده است؛ یکی خطاب به پیامبر اعظم (ص) با لفظ رسول و دیگر بیان نکردن خود پیام. در این آیه رسول الله (ص) با این‌که دارای القاب زیادی است، با عنوان رسالت مورد خطاب قرار گرفته، و این از این جهت است که در این آیه گفت و گو از تبلیغ است، و مناسب‌ترین القاب و عنوانین آن جناب در این مقام، همان عنوان رسالت است، برای این‌که بکار رفتن این لقب خود اشاره‌ای است به علت حکم؛ یعنی وجوب تبلیغی که بوسیله همین آیه به رسول الله (ص) گوشزد شده است، و می‌فهماند که رسول، جز انجام رسالت و رسانیدن پیام کاری ندارد، و کسی که زیر بار رسالت رفته، البته به لوازم آن‌که همان تبلیغ و رسانیدن است، قیام می‌کند.

دوم این‌که در این آیه از خود آن مطلبی که باید تبلیغ شود اسم نبرده، تا هم به عظمت آن اشاره کرده باشد و هم به آن چیزی که لقب رسالت به آن اشاره داشت، اشاره کند؛ یعنی بفهماند که این مطلب امری است که رسول الله (ص) در آن هیچ‌گونه اختیاری ندارد؛ بنابراین، در آیه شریفه دو برهان بر سلب اختیار از رسول الله (ص) در تبلیغ کردن و یا تأخیر در تبلیغ اقامه شده است؛ یکی تعبیر از آن جناب به رسول، و یکی هم نگفتن اصل مطلب، و در عین این‌که دو برهان است، دو عذر قاطع برای رسول الله (ص) در جرأتش بر اظهار مطلب و علنی کردن آن برای عموم هست، و در عین حال تصدیق فراست رسول الله (ص) هم هست؛ یعنی می‌فهماند که رسول الله (ص) درست تفسیس کرده و در احساس خطر مصیب بوده است، و نیز می‌رساند که این مطلب از مسائلی

است که تا رسول الله (ص) زنده است باید به زبان مبارک خودش به مردم ابلاغ شود و کسی در این وظیفه جای خود آن جناب را نمی‌گیرد. (طباطبایی، ۴۹/۶) از جمله آیات دیگری که صراحتاً بیان می‌کند که قرآن کریم به صورت همین الفاظ نازل شده است، آیه شریفه «أَقْرَأَ بِاسْمِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ» (العلق، ۱) است. روایتی که ذیل این آیه آمده است مشهور است که چه واقعه‌ای بین رسول خدا (ص) و جبرئیل رخ داد. در آنجا جبرئیل به پیامبر خدا (ص) عرض می‌کند: بخوان (إقرأ). پیامبر خدا (ص) می‌فرمایند: من خواندن نمی‌دانم (ما انا بقاری). بعد از سه بار تکرار شدن این ماجرا، پیامبر (ص) می‌پرسند چه بخوانم؟ جبرئیل عرض می‌کند: «أَقْرَأَ بِاسْمِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ»؛ یعنی این عبارات را جبرئیل عیناً بیان کرد و پیامبر (ص) آن را خواند. حال چگونه می‌توان گفت که الفاظ را پیامبر (ص) خود عنوان کرده است و این قرآن کریم دیالوگی بین رسول خدا (ص) و جامعه آن زمان است.

اصلاً دیالوگی بودن قرآن کریم آن را محدود به همان زمان می‌کند؛ زیرا پرسش مردم آن زمان در خور فهم آنها و عرب بدوى بوده است و اگر قرار به این باشد که قرآن دیالوگی بین پیامبر خدا (ص) و مردم عصر نزول باشد، اصلاً این کتاب شریف زنده نمی‌ماند تا این گونه در قرن ۱۵ و تا روز حساب، اعجاب همگان را برانگیزد. تعجب از این جاست که سروش خود می‌گوید: «کشف پیامبر (ص) اتم کشف‌ها بوده است»، اما در ادامه می‌گوید: «عارفان و شاعران و... بر فربه این تجلیات می‌افزایند». خوب کسی نیست بگوید که اتم قابل افزایش نیست تا دیگران آن را فربه کنند. کلمه «قرائت» به معنای ضمیمه کردن حروف و کلمات به یکدیگر در زبان است، و این کلمه را به هر ضمیمه کردن نمی‌گویند؛ مثلاً جمع کردن عده‌ای به دور هم را «قراءت القوم» نمی‌گویند، دلیل این ادعا این است که تکرار یک حرف از حروف الفباء در زبان را هم قراءت نمی‌گویند. (راغب اصفهانی، ماده قرأ) وقتی گفته می‌شود «قراءت الكتاب» معنایش این است که از ضمیمه کردن چند حرف از آن، کلمه در آوردم و از ضمیمه کردن کلمات آن با یکدیگر، جمله‌هایی در آورده، مطالبی استفاده کردم، هر چند

## نزول قرآن؛ لفظی یا معنوی ۵۹

که آن حروف و این کلمات را به زبان هم نیاورده باشی، پس قرائت، هم شامل مطالعه می‌شود، و هم شامل آنجایی که جمع حروف و کلمات را تلفظ بکنی، و هم آنجایی که این عمل را با شنیدن انجام دهی، که اطلاق قرائت بر معنای اخیر تلاوت هم نامیده می‌شود، هم چنان‌که خدای تعالی فرموده: «رَسُولُ مِنَ اللَّهِ يَتْلُو صُحْفًا مُطَهَّرًا». (البینه، ۲) ظاهر این‌که به طور مطلق فرمود: «اقرا»، این است که منظور از آن معنای اول است، و مراد، امر به تلقی آیاتی از قرآن است که فرشته وحی از ناحیه خدا به آن جناب وحی می‌کند، پس جمله مورد بحث امر به قرائت کتاب است، که خود این امر هم از آیات آن است، و این، نظیر گفتار هر نویسنده‌ای است که در آغاز نامه‌ای که به دیگری می‌نویسد سفارش می‌کند که این نامه مرا بخوان، و به آن عمل کن، پس این‌که می‌گوید: «این» و یا می‌گوید «آن» خودش نیز جزو نامه است. (طباطبایی، ۳۲۳/۲۰) از این دسته از آیات می‌توان به (ط، ۲) (الاسراء، ۱۰۶) (مریم، ۹۷) (الاعلی، ۱۶) (المزمول، ۵) (الزخرف، ۲ و ۳) اشاره کرد. این‌ها بخشی از آیاتی است که در این زمینه آورده‌ایم، ولی به طور کلی آیاتی که در آن سخن از فروفرستادن قرآن مجید است و تعابیری از ماده «نزل» است، دلالت دارد که پایین آوردن قرآن کریم به سطحی که مردم بفهمند کار پیامبر اکرم (ص) نیست، بلکه امری غیر اختیاری است که توسط مبدأ غیبی انجام گرفته است، بخاطر همین، هیچ آیه‌ای را نمی‌یابید که فروفرستادن قرآن کریم به سوی مردم را به پیامبر اعظم (ص) نسبت داده و او را مولد و فاعل وحی قلمداد کرده باشد. (منتظری پاسخ به مصاحبه کلام محمد)

### ۳- دلالت آیات مصدر به قل

در قرآن کریم دسته‌ای از آیات بیان شده است که با خطاب و امر «قل» به پیامبر اکرم (ص) فرمان داده که آنچه را به دنبال امر «قل» آمده است بگوید، این دلالت دارد که آن آیات صورت داده و قالب‌یافته از سوی پیامبر خدا (ص) نیست؛ چرا که معنا ندارد رسول خدا (ص) خود عبارت‌پردازی کرده باشد و در صدد آن تعبیر به «قل»

## ۶۰ پژوهشنامه قرآن و حدیث - شماره هفتم (تابستان و پاییز ۱۳۸۹)

بنماید. همچنین چنانچه پیامبر (ص) برای درخور فهم کردن معنای عمیق وحی برای مردم، خودش به صورت بخشی آن همت گمارده باشد، ذکر حروف مقطعه در اوایل سوره‌ها که تاکنون رأی جازمی بر آن قرار نگرفته است، چگونه تبیین و توجیه می‌شود؟ اگر صورت عبارات غیبی باشد می‌توان آن‌ها را بین پیامبر(ص) و آن مبدأ دانست ولی درغیرآن صورت چطور؟ (منتظری، پاسخ به مصاحبه کلام محمد)

«**قُلْ مَنْ كَانَ عَدُوًّا لِجَبْرِيلَ فَإِنَّهُ نَزَّلَهُ عَلَى قَلْبِكَ يَأْذِنُ اللَّهُ مُصْدِقاً لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ وَهُدِيَّ وَبُشْرِي لِلْمُؤْمِنِينَ**» (البقره، ۹۷) به آنان که با جبریل دشمنی می‌ورزند، بگو: اوست که این آیات را به فرمان خدا بر دل تو نازل کرده است تا کتاب‌های دیگر آسمانی را تصدیق کند و برای مؤمنان رهنمون و بشارت باشد.

«**قُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَابَ لَمَ تَصُدُّونَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ مَنْ أَمَنَ تَبْغُونَهَا عَوْجًا وَأَنْتُمْ شُهَداءُ وَمَا اللَّهُ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ؛**» (آل عمران، ۹۹) بگو: ای اهل کتاب، به چه سبب آن‌ها را که ایمان آورده‌اند از راه خدا بازمی‌دارید و می‌خواهید که به راه کج روند؟ و شما خود به رشتی کار خویش آگاهید و خدا نیز از آنچه می‌کنید غافل نیست.

«**فَاصْنَعْ عَنْهُمْ وَقُلْ سَلَامٌ فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ**» (الزخرف، ۸۹) پس، از آن‌ها درگذر و بگو: اینمی است شما را. آری به زودی خواهند دانست.

«**وَقُلْ رَبِّ أَعُوذُ بِكَ مِنْ هَمَزَاتِ الشَّيَاطِينِ**» (المؤمنون، ۹۷) بگو: ای پروردگار من، از وسوسه‌های شیطان به تو پناه می‌آورم.

این‌ها تنها بخشی از آیات قرآن کریم بودند که در اثبات مدعای خود در این بخش مطرح کرده‌ایم.

### ۴- دلالت سوالات مطرح شده برای پیامبر(ص)

در بسیاری از آیات قرآن کریم اشاره می‌شود به این‌که ای پیامبر اکرم (ص) از فلان چیز از تو سؤال می‌شود. آیا این امری معقول است که پیامبر اعظم (ص) پرسش را از زبان شخصی دیگر خطاب به خود بیان کند که یسئلونک عن الساعه، یسئلونک عن

الاھله و... . انسان عاقل که این امر را برنمی تابد. با استشهاد به این آیات می توان گفت که خداوند متعال این آیات را به همین شکل و صورت به پیامبر اکرم (ص) القاء کرده است و حتی پاسخ این سؤالات را هم به پیامبر خویش(ص) ارائه داده است.

برای نمونه، خداوند متعال می فرماید: «وَسْأَلُونَكَ عَنِ الْيَتَامَىٰ قُلْ إِصْلَاحٌ لَّهُمْ خَيْرٌ» (البقره، ۲۲۰) تو را از یتیمان می پرسند. بگو: اصلاح حالشان بهتر است.» خوب به وضوح در این آیه پیداست که خداوند متعال از امری که در آینده اتفاق می افتد به پیامبر (ص) خبر می دهد و به او می فرماید که از یتیم از تو سؤال می شود و تو این پاسخ را ارائه کن که اصلاح حالشان بهتر است. حال ما بیایم و این صراحت در نص را برداشته و بگوییم پیامبر (ص) همچون استادی بوده که تنها کلیاتی را می دانسته و دیگر از ریز موضوعات مطرح شده در سر کلاس بی خبر است.

همان گونه که بیان شد، این آیات به همین شکل بیان شده است و پیامبر (ص) هم مأمور شده است تا پاسخ را به همان شکل ارائه دهد؛ زیرا در آیه شریفه امر از سوی خداوند متعال است که «قل» و در آیات دیگر نیز به پیامبر (ص) خطاب می شود که اگر ذرمهای در ابلاغ این رسالت کوتاهی کنی عذایی بیش از مخلوقات دیگر را خواهی دید. حال چگونه می توان پذیرفت که این آیات الفاظی است که از پیامبر (ص) ناشی شده است و خود گوینده، شنوده، پاسخ دهنده و هم خود بیان کننده به مردم بوده است؟ از این گونه آیات در قرآن کریم فراوان یافت می شود. برای نمونه چند آیه را در ذیل می آوریم:

يَسْأَلُونَكَ عَنِ الشَّهْرِ الْحَرَامِ قَتَالٌ فِيهِ كَبِيرٌ وَ صَدٌ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ وَ كُفْرٌ بِهِ وَ  
الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَ إِخْرَاجُ أَهْلِهِ مِنْهُ أَكْبَرُ عِنْدَ اللَّهِ وَ الْفَتْنَةُ أَكْبَرُ مِنَ الْقَتْلِ وَ لَا يَزُولُنَّكُمْ  
حَتَّىٰ يَرْدُو كُمْ عَنْ دِينِكُمْ إِنْ أَسْتَطَاعُو وَ مَنْ يَرْتَدِدْ مِنْكُمْ عَنْ دِينِهِ فَيَمُتْ وَ هُوَ كَافِرٌ فَأُولَئِكَ  
حَبَطَتْ أَعْمَالُهُمْ فِي الدُّنْيَا وَ الْآخِرَةِ وَ أُولَئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ. (البقره، ۲۱۷)  
يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْحَمْرِ وَ الْمَيْسِرِ قُلْ فِيهِما إِثْمٌ كَبِيرٌ وَ مَنَافِعٌ لِلنَّاسِ وَ إِثْمُهُمَا أَكْبَرُ مِنْ نَفْعِهِمَا وَ  
يَسْأَلُونَكَ مَا ذَا يَنْفَقُونَ قُلِ الْعَفْوَ كَذَلِكَ بَيْنُ اللَّهِ لَكُمُ الْآيَاتِ لَعَلَّكُمْ تَتَفَكَّرُون. (البقره، ۲۱۹)

وَيَسْتَلُونَكَ عَنِ الْمَحِيطِ قُلْ هُوَ أَذِي فَاعْتَزِلُوا النِّسَاءَ فِي الْمَحِيطِ وَ لَا تَقْرُبُوهُنَّ حَتَّى يُطْهِرُنَّ فَإِذَا تَطَهَّرُنَّ فَأَتُوْهُنَّ مِنْ حَيْثُ أَمْرَكُمُ اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ التَّوَابِينَ وَ يُحِبُّ الْمُتَطَهِّرِينَ.  
(البقره، ۲۲۲)

## ۵- آيات مربوط به وحی

در قرآن کریم آیات فراوانی یافت می شود که از ریشه «وحی» بهره برده است و وحی هم به معنای القای مطلبی از سویی به سویی، از شخصی به شخصی است. از این قبیل آیات می توان در رد سخن سروش استفاده کرد که این الفاظ تمامی از سوی خداوند متعال است. برای نمونه در آیه شریفه می فرماید: «وَأَوْحَيْنَا إِلَيْهِ مُوسَى» (الاعراف، ۱۱۷) در این فراز از آیه شاید بگوییم که منظور از وحی القای معنا بوده است، اما در ادامه آیه می فرماید: «أَنْ أَلْقِ عَصَاكَ» ما وحی کردیم که عصای خود را بیافکن. با این وجود، ما بیاییم و بگوییم که خداوند یک معنای بالاتر از توان ما را به پیامبر (ص) ارائه داده است و او بعد از نزول دادن سطح مطلب آن را در قالب الفاظ برای ما بیان کرده است. این کمی بعید به نظر می آید. این گونه می شود که ما بگوییم خداوند فرضاً موسی (ع) را به امری بزرگتر فرمان داد و او بعد از نزول دادن سطح آن عصای خود را انداخت؛ یعنی مطلب را تا حد انداختن عصا پائین آورد. اصلاً هیچگونه تناسبی در این گونه آیات با آن نظریه نمی توان یافت. در ضمن این نظریه باید تمامی قرآن را شامل شود. این گونه که نیست بگوییم این آیات را شامل و آن آیات را تحت پوشش خود قرار نمی دهد.

در آیه دیگری خداوند متعال می فرماید: «قُلْ لَا أَقُولُ لَكُمْ عِنْدِي خَزَائِنُ اللَّهِ وَ لَا أَعْلَمُ الْغَيْبَ وَ لَا أَقُولُ لَكُمْ إِنِّي مَلَكٌ إِنْ أَتَبِعُ إِلَّا مَا بِوَحِيٍ إِلَيَّ...» (الانعام، ۵۰) در این آیه شریفه خداوند متعال به پیامبر اکرم (ص) امر می کند که بگو. چه چیزی را؟ این را که به شما نمی گوییم خزانه های خداوند نزد من است و غیب نیز نمی دانم و به شما نمی گوییم که من فرشته ام، تنها از آنچه که به من وحی می شود پیروی می کنم. خداوند متعال در این آیه شریفه به پیامبر اعظم (ص) دستور می دهد تا تمامی امور ماوراء الطبيعه

## نزول قرآن؛ لفظی یا معنوی ۶۳

را از خود دور کند و به مردم بگوید که تنها آنچه که به من وحی می‌شود به شما می‌گوییم؛ یعنی من دخل و تصرفی در این امر ندارم، این گونه نیست که آیات در قالبی مجرد به من وحی شود و من آن را به زعم خود و درخور فهم شما پردازش کنم.

در ذیل این آیه حدیثی به این شکل نقل شده است: در عيون- حضرت رضا علیه السلام می‌فرماید: «بدرستی که خدای عز و جل حرام فرموده حرام را و حلال نموده حلال را، و واجب فرموده واجبات را. پس نیامد پیغمبر صلی الله علیه و آلہ برای حلال کردن حرام الهی یا حرام نمودن حلال سبحانی یا رفع واجبی در کتاب خدا که رسم آن باقی است بدون ناسخ. پس آن شیئی است که سعه ندارد اخذ آن و عمل به آن به جهت آن که رسول الله (ص) نبود که حرام نماید حلال خدا را و نه حلال کند حرام الهی را و نه تغییر دهد واجبات و احکام را، و بود آن سرور در این ها تماماً متبع تسلیم شونده و ادا کننده از جانب خداوند عز و جل. و اینست قول حق تعالی: «إِنْ أَتَّبَعَ إِلَّا مَا يُوحَى إِلَيَّ» پس بود آن حضرت متبع خدا، مؤدى از جانب خدا آنچه را که امر شده از تبلیغ رسالت». (بروجردی، ج ۱، باب ۶، ص ۲۶۰، حدیث ۲۲؛ صدق، باب ۲۹، جزء اول، فی الاخبار المنشورة)

خوب با این صراحتی که امام رضا (ع) در کلام خود در این رابطه بکار برده‌اند آیا باز می‌توان گفت که پیامبر اسلام (ص) چیزی نازل‌تر از آنچه را که دریافته بود به مردم انتقال داد. شاید سروش پیش خود فرض کند که با این نظریه مقام نبوت را بالا می‌برد، ولی هزار امای موجود در این نظریه را بی‌پاسخ گذاشته است.

آیه دیگری که پنبه تمام نظریات از این دست را می‌زند این آیه شریفه است که می‌فرماید: «وَ مَنْ أَظْلَمُ مِنِ افْتَرَى عَلَى اللَّهِ كَذِبًا أَوْ قَالَ أُوْحِيَ إِلَيَّ وَ لَمْ يَوْحَى إِلَيْهِ شَيْءٌ وَ مَنْ قَالَ سَأُنْزِلُ مِثْلًا مَا أَنْزَلَ اللَّهُ (الانعام، ۹۳) کیست ستمکارت از آن کس که به خدا دروغ بست یا گفت که به من وحی شده و حال آن که به او هیچ چیز وحی نشده بود و آن کس که گفت: من نیز همانند آیاتی که خدا نازل کرده است، نازل خواهم کرد؟».

در این آیه خداوند متعال تصریح کرده است که ستمکاران آن دسته از انسان‌هایی هستند که بگویند که بزودی مثل آنچه خدا نازل کرده را نازل می‌کنیم. آیه شریفه تصریح به نزول این الفاظ از سوی خداوند متعال دارد و الا نزول معانی عارفانه و کشف و شهود و تبدیل آن به الفاظ از سوی پیامبر اکرم (ص) که مستلزم این ادعا نبود؛ زیرا در آن صورت اصلاً نمی‌شد تحدى کرد؛ چون آن‌ها شهود شخصی بود که به زعم سروش تنها فرقش با شهود عارفان در اذن به مأموریت است.

آیه دیگری را که می‌توان دلیل بر بی‌محتوای نظریه سروش دانست این آیه شریفه است: «وَ مَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ إِلَّا رِجَالًا نُوحِي إِلَيْهِمْ مِنْ أَهْلِ الْقُرْبَى...» (یوسف، ۱۰۹) و ما پیش از تو به رسالت نفرستادیم مگر مردانی را از مردم قریه‌ها که به آن‌ها وحی می‌کردیم...» آیا انسان عاقل می‌پذیرد که پیامبر اکرم (ص) این الفاظ را خود گفته باشد و خود را از سوی دیگر مخاطب قرار دهد و پیامی را به خود القاء کند. نص صریح آیه این است که من خدا پیش از توی پیامبر (ص) این کار را انجام دادم. متکلم خداوند متعال و مخاطب پیامبر اعظم (ص) است. نظریه‌پرداز محترم چگونه با این آیات برخورد خواهد کرد؟

در قرآن کریم می‌خوانیم: «فَتَعْلَمَ اللَّهُ الْمَلِكُ الْحَقُّ وَ لَا تَعْجَلْ بِالْقُرْءَانِ مِنْ قَبْلِ أَنْ يُقْضَىٰ إِلَيْكَ وَحْيُهُ وَ قُلْ رَبِّ زَرْدِنِي عِلْمًا» (طه، ۱۱۴) پس برتر است خدای یکتا آن پادشاه راستین. و پیش از آن‌که وحی به پایان رسد در خواندن قرآن شتاب مکن. و بگو: ای پروردگار من، به علم من بیفزای! این آیه شریفه بیان می‌کند که پیامبر اعظم (ص) زمانی که وحی به پایان نرسیده بود، شروع به تلاوت آیه شریفه می‌کرد.

در رابطه با نزول قرآن مفسران سه وجه را بیان کرده‌اند؛ یکی آن‌که جبرئیل وقتی قرآن را بر پیغمبر اکرم صلی الله علیه و آله و سلم می‌خواند آن حضرت نیز با جبرئیل تلاوت می‌نمود، آیه نازل شد ای پیغمبر در تلاوت قرآن شتاب مکن تا جبرئیل از ابلاغ آن فارغ شود. دیگر آن‌که آن حضرت (ص) پس از ورود، آیه را بر اصحاب تلاوت می‌نمودند پیش از آن‌که بیان آن وارد شود، خطاب رسید شتاب مکن در تلاوت آن تا

## نزول قرآن؛ لفظی یا معنوی ۶۵

آن که بیان ما برسد. وجه سوم این که ای پیغمبر شتاب مکن و درخواست منما از نزول قرآن پیش از آن که وحی ما به تو برسد چه ما آیات قرآن را در وقت حاجت و بر حسب اقتضا و مصلحت نازل می کنیم و این وجوده بر خلاف حقیقت و ظاهر آیه است...». (بروجردی، محمد ابراهیم، ۳۰۴/۴)

سیاق آیات مورد بحث شهادت می دهد بر این که در این آیه تعرضی نسبت به چگونگی تلقی رسول خدا (ص) بر وحی قرآن شده است و بنابراین، ضمیر در «وحیه» به قرآن بر می گردد، و جمله «وَ لَا تَعْجَلْ بِالْقُرْآنِ» نهی از عجله در قرائت قرآن است و معنای جمله «مِنْ قَبْلِ أَنْ يَقْضِي إِلَيْكَ وَحْيَهُ» این است که قبل از تمام شدن وحی از ناحیه فرشته وحی، در خواندن آن عجله ممکن. پس این آیه می رساند که وقتی وحی قرآن برای آن جناب می آمده، قبل از این که وحی تمام شود، شروع به خواندن آن می کرده، و در آیه، آن حضرت (ص) را نهی فرموده اند از این که در قرائت قرآن و قبل از تمام شدن وحی آن عجله نکند، پس آیه مورد بحث در معنای آن آیه دیگر است که می فرماید: «لَا تُحَرِّكْ بِهِ لِسَانَكَ لِتَعْجَلَ بِهِ إِنَّ عَلَيْنَا جَمْعَهُ وَ قُرْآنَهُ فَإِذَا قَرَأْنَاهُ فَاتَّبِعْ قُرْآنَهُ». (القيمه، ۱۶ تا ۱۸)

مؤید این معنا جمله بعد است که می فرماید: «وَ قُلْ رَبِّ زِدْنِي عِلْمًا» برای این که جمله «لَا تَعْجَلْ... وَ قُلْ رَبِّ زِدْنِي عِلْمًا» می رساند که مراد استبدال است؛ یعنی به جای این که در آیه ای که هنوز به تو وحی نشده عجله کنی علم بیشتری طلب کن و برگشت معنا به این می شود که اگر تو به قرائت آیه ای که هنوز بر تو نازل نشده عجله می کنی، برای این است که تا اندازه ای بدان علم پیدا کرده ای، ولی تو به آن مقدار علم اکتفاء ممکن، و از خدا علم جدید بخواه، و بخواه که صبر و حوصله ات دهد تا بقیه وحی را بشنوی.

این آیه شریفه از جمله مدارکی است که مضمون روایات را تأیید می کند، که آمده است: قرآن کریم دو بار نازل شده، یکی بار اول که همه اش از اول تا به آخر دفعتا نازل شده است، و یکی هم آیه آیه و چند روز یک بار، و وجه تأیید آن این است که اگر

رسول خدا (ص) قبل از تمام شدن آیه، و یا چند آیه‌ای که مثلاً آن جبرئیل آورده، علمی به بقیه آن نمی‌داشت، معنا نداشت بفرماید: قبل از تمام شدن وحیش در خواندن عجله مکن، پس معلوم می‌شود قبل از تمام شدن وحی هم آن جناب آیه را می‌دانسته». (طباطبایی، ۲۱۵/۱۴)

روایتی ذیل این آیه آمده است: «فِي تَفْسِيرِ عَلِيٍّ بْنِ إِبْرَاهِيمَ وَ قَوْلُهُ: وَ لَا تَعْجَلْ بِالْقُرْآنِ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَقْضِي إِلَيْكَ وَحْيِهُ وَ قُلْ رَبُّ زِدْنِي عِلْمًا» قال: کان رسول الله صلی الله علیه و آله إذا نزل عليه القرآن بادر بقرائته قبل تمام نزول الاية و المعنى، فأنزل الله «وَ لَا تَعْجَلْ بِالْقُرْآنِ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَقْضِي إِلَيْكَ وَحْيِهُ» ای بفرغ من قراءته «وَ قُلْ رَبُّ زِدْنِي عِلْمًا». (حویزی، ۳۹۶/۳؛ قمی، ۶۵/۲) همان‌گونه در روایت آمده است تأکید بر دو لفظ نمود دارد؛ یکی لفظ «آیه» و دیگر لفظ «معنا» امام (ع) نزول را به هر دو نسبت داده است.

منظور از «وَ لَا تَعْجَلْ ... شاید آن باشد که آن حضرت (ص) با نزول اولی و دفعی، همه قرآن را می‌دانست ولی اگر خود ادا می‌کرد، در قالب اعجاز بیان نمی‌شد؛ لذا خداوند متعال می‌فرماید: پیش از آن که جبرئیل بخواند تو در خواندن آن عجله نکن، در این صورت مراد از «القرآن» همان مقدار است که بنا بود جبرئیل در هر دفعه بخواند، مؤید این جمله و «قُلْ رَبُّ زِدْنِي عِلْمًا» است که به آنچه می‌دانی قناعت مکن بلکه علم دیگری را که همان ادای مطلب در قالب اعجاز است از خدا بطلب». (قرشی، ۴۵۲/۶)  
در سوره مبارکه شوری می‌خوانیم: «وَ كَذَالِكَ أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ قُرْءَانًا عَرَبِيًّا لَتُنذَرَ أُمَّ الْقُرَى وَ مَنْ حَوْلَهَا وَ تُنذَرَ يَوْمَ الْجَمْعِ لَا رَبَّ فِيهِ فَرِيقٌ فِي الْجَنَّةِ وَ فَرِيقٌ فِي السَّعَيرِ» (الشوری، ۷) و نیز این قرآن را به زبان عربی بر تو وحی کردیم تا ام القری و ساکنان اطرافش را بیم دهی. همچنین آنان را از روز قیامت - که در آن تردیدی نیست - بتراسانی که گروهی در بهشتند و گروهی در آتش سوزان».

همان‌گونه که در این آیه شریفه آمده است، خداوند متعال برای وحی خود که به سوی پیامبرش (ص) فرستاده است، دو تعبیر؛ قرآن و عربی را بکار برد است؛ یعنی برای وحیی که انجام داده است نام و زبان تعیین کرده است و پیامبر اسلام (ص) هم آن

## نزول قرآن؛ لفظی یا معنوی ۶۷

را در انذار و تبشير به قیامت، بهشت، دوزخ و... عنوان کرده است. سروش چگونه این آیه را در نظر خود توجیه می‌کند، مگر آنکه در نص بودن کتاب خلل وارد کند که این‌گونه نیست. همانگونه که بیان شد خداوند متعال در این آیه شریفه بحث زبان را مطرح می‌کند، اگر ما قول سروش را پیذیریم مبنی بر ملفوظ شدن آیات از سوی پیامبر اسلام(ص)، دیگر انزال به زبان عربی معنا ندارد؛ زیرا سروش انزال را قبول دارد، ولی اختلاف وی با نظر مشهور در این است که انزال تنها در معنا بوده است و لفظ بعد از مرحله انزال معنا از سوی خداوند بلند مرتبه، توسط پیامبر (ص) ایجاد شده است. خوب با این تعبیر آیه فوق را چگونه می‌توان توجیه کرد؛ زیرا همانطور که در آیه شریفه خواندیم خداوند در انزال خود به زبان عربی اشاره کرده است و زبان در این آیه نمی‌گنجد مگر در قالب الفاظ و الا تعبیر بکار بردن زبان برای معانی وجهی ندارد.

در تفسیر آیه: «وَكَذَلِكَ أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ قُرْآنًا عَرَبِيًّا مِّيْخَوَانِيم» همانگونه که پیش از تو برای پیامبران پیشین کتاب‌هایی را به زبان ملتشان می‌فرستادیم، همچنین قرآنی به زبان عرب بر تو وحی نمودیم تا مردم عرب زبان مطالب آن را درک کنند.» (طبرسی، ۳۵/۹) همانگونه که از تعبیر مفسر پیداست کتب الهی در ادیان دیگر هم به زبان خودشان مطرح شده است؛ مثلاً زمانی خداوند متعال ۱۰ لوح را بر حضرت موسی (ع) نازل کرد. آیا معنای لوح را نازل کرد و بعد حضرت موسی (ع) آن را بر لوح‌های تهیه شده از سوی خود نوشت، بعيد به نظر می‌آید؛ زیرا لوح‌ها از سوی خداوند متعال برای او نازل شده است.

## ۶- آیات مربوط به تحملی

خداوند متعال در آیات متعدد، منکران الهی بودن قرآن کریم را به مبارزه دعوت کرده است. از جمله در آیه شریفه: «وَإِنْ كُنْتُمْ فِي رَبِّ مَمَّا نَزَّلْنَا عَلَىٰ عَبْدِنَا فَأَتُؤْمِنُ بِسُورَةٍ مَّنْ مِّثْلِهِ وَأَدْعُوا شُهَدَاءَكُمْ مَّنْ دُونِ اللَّهِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ (البقره، ۲۳) و اگر در آنچه بر بنده خویش نازل کرده‌ایم در تردید هستید، سوره‌ای همانند آن بیاورید و جز خدای همه

حاضرانتان را فراخوانید اگر راست می‌گویید.» امر در «فاتوا؛ پس بیاورید»، امر تعجیزی است، تا به همه بفهماند: که قرآن معجزه است، و هیچ بشری نمی‌تواند نظریش را بیاورد، و این‌که این کتاب از ناحیه خدا نازل شده، و در آن هیچ شکی نیست، معجزه است تا زمین و زمان باقی است، آن نیز به اعجاز خود باقی است، و این تعجیز، در خصوص آوردن نظری برای قرآن، در قرآن کریم مکرر آمده... و بنا بر این ضمیر در کلمه (مثله)، به کلمه (ما)، در جمله (مما نزلنا) برمی‌گردد، و درنتیجه آیه شریفه تعجیزی است از طرف قرآن، و بی‌سابقه بودن اسلوب و طرز بیان آن. (طباطبایی، ۵۸/۱)

با عنایت به این‌که معجزه، امری خارقالعاده است و انجام آن برای هیچ انسانی ممکن نیست، بر غیر بشری بودن خود تأکید می‌ورزد (نبویان، ۲۷۴) در مورد عمومیت تحدي نیز باید گفت: «تحدى اختصاصی به اعجاز قرآن کریم ندارد، بلکه معجزات پیامبران گذشته نیز همواره تحدي بوده است و آن رسولان الهی همیشه به مردم زمان خود می‌گفتند که هر کس در حقانیت این معجزه تردید دارد و آن را کاری بشری می‌داند – نه از سوی خداوند – اگر می‌تواند شبیه آن را بیاورد». (جوادی آملی، ۱۲۸) اما سروش در مصاحبه‌ای که انجام داده در پاسخ به این سؤال: «به نظر شما، قرآن را باید محصول زمان خودش دید. آیا این سخن متضمن این نیز هست که شخص پیامبر نقشی فعال و حتی تعیین‌کننده در تولید این متن داشته است؟ (تصصیر کرد:) بنا به روایات سنتی، پیامبر تنها وسیله بود، او پیامی را که از طریق جبرئیل به او نازل شده بود، منتقل می‌کرد. اما، به نظر من، پیامبر نقشی محوری در تولید قرآن داشته است. استعاره شعر به توضیح این نکته کمک می‌کند. پیامبر درست مانند یک شاعر احساس می‌کند که نیرویی بیرونی او را در اختیار گرفته است. اما در واقع – یا حتی بالاتر از آن: در همان حال – شخص پیامبر همه چیز است: آفریننده و تولیدکننده. بحث درباره این‌که آیا این الهام از درون است یا از بیرون حقیقتاً اینجا موضوعیتی ندارد؛ چون در سطح وحی تفاوت و تمایزی میان درون و بروون نیست.

## نزول قرآن؛ لفظی یا معنوی ۶۹

این الهم از «نفس» پیامبر می‌آید و «نفس» هر فردی الهی است. اما پیامبر با سایر اشخاص فرق دارد؛ از آن رو که او از الهی بودن این نفس آگاه شده است. او این وضع بالقوه را به فعلیت رسانده است. «نفس» او با خدا یکی شده است. سخن مرا اینجا به اشتباہ نفهمید: این اتحاد معنوی با خدا به معنای خدا شدن پیامبر نیست. این اتحادی است که محدود به قد و قامت خود پیامبر است. این اتحاد به اندازه بشریت است؛ نه به اندازه خدا. جلال الدین مولوی، شاعر عارف، این تناظر نما را با ابیاتی به این مضمون بیان کرده است که: «اتحاد پیامبر با خدا، همچون ریختن بحر در کوزه است». اما پیامبر به نحوی دیگر نیز آفریننده وحی است. آن‌چه او از خدا دریافت می‌کند، مضمون وحی است. اما این مضمون را نمی‌توان به همان شکل به مردم عرضه کرد؛ چون بالاتر از فهم آن‌ها و حتی ورای کلمات است. این وحی بی‌صورت است و وظیفه شخص پیامبر این است که به این مضمون بی‌صورت، صورتی ببخشد تا آن را در دسترس همگان قرار دهد. پیامبر، باز هم مانند یک شاعر، این الهم را به زبانی که خود می‌داند، و به سبکی که خود به آن اشراف دارد، و با تصاویر و دانشی که خود در اختیار دارد، منتقل می‌کند.

شخصیت او نیز نقش مهم در شکل دادن به این متن ایفا می‌کند. تاریخ زندگی خود او؛ پدرش، مادرش، کودکی‌اش و حتی احوالات روحی‌اش (در آن نقش دارند). اگر قرآن را بخوانید، حس می‌کنید که پیامبر گاهی اوقات شاد است و طربناک و بسیار فصیح در حالی که گاهی اوقات پر ملال است و در بیان سخنان خویش بسیار عادی و معمولی است. تمام این‌ها اثر خود را در متن قرآن باقی گذاشته‌اند. این، آن جنبه کاملاً بشری وحی است». (مصالحه اول سروش با بخش عربی رادیو هلند در دی‌ماه ۱۳۸۶) همانگونه که پیداست تفاوتی عمیق بین آنچه که در باب تحدي بیان شده است با کلام سروش قرار دارد. در مسئله تحدي بیان شد که معجزه امری خارق عادت است و دور از توان بشری به شکلی که قرآن کریم چندین بار این مسئله را به رخ کشیده است. شاید آن من و شما از حساسیت مسئله با خبر نباشیم اما خود را در زمان صدر اسلام

## ۷۰ پژوهشنامه قرآن و حدیث - شماره هفتم (تابستان و پاییز ۱۳۸۹)

قراردهید. آنجایی که شعر عرب به اوج شکوفایی خود رسیده است و مشرکان هم دست به هر کاری می‌زندند تا جلوی نشر نبوت پیامبر اسلام(ص) را بگیرند. در نظر بگیرید در این میان قرآن تنها آوردن مثل را برای اثبات ادعای کافران کافی می‌داند؛ یعنی شما تنها با آوردن یک مثلی مانند قرآن می‌توانید ادعای نبوت را تکذیب کنید و احتیاج به هیچ کار دیگری چون جنگ و خونریزی و بخشش اموال زیاد و... نیست. با این وجود و با توجه به ید طلای عرب جاهلیت در ادبیات عرب آیا کسی توانست چنین کاری کند؟ به اعتقاد سروش این الفاظ همه از زبان پیامبر اکرم (ص) و گفته اوست و شادی و غم و حالات او در آن هویداست و به تعبیری کلامی بشری است. خوب اگر کلامی بشری است لاقل از زمان صدر اسلام تا به حال چرا یک جمله هم مثل قرآن کسی نیاورده است. خوب عرب جاهلیت که در ادبیات شهره آفاق بود، چرا نتوانست لاقل کمی از آیاتی که حالات آن را سروش به عادی و معمولی تعبیر کرده است، بیاورد؟

آیه دیگری که خداوند متعال به وسیله آن تحدى کرده است، می‌فرماید: «**قُلْ لَئِنِّيْ اجْتَمَعَتِ الْأَنْسُ وَالْجِنُّ عَلَىٰ أَنْ يَأْتُوا بِمِثْلِ هَذَا الْقُرْءَانِ لَا يَأْتُونَ بِمِثْلِهِ وَلَوْ كَانَ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ ظَهِيرًا**» (الإسراء، ۸۸) بگو: اگر جن و انس گرد آیند تا همانند این قرآن را بیاورند نمی‌توانند همانند آن را بیاورند، هر چند که یکدیگر را بیاری دهند.» این آیه کریمه علاوه بر این که مبارزه کنندگان با قرآن و تمام موجودات مکلف را از آوردن مثل قرآن، عاجز می‌داند، اخبار غیبی را نیز در بر دارد و می‌فرماید در آینده نیز کسی نمی‌تواند مثل قرآن را بیاورد. پس در این آیه کریمه تحدى یاد شده، می‌گذرد با همه مشارکت‌ها و همکاری‌ها کافران ستیزه‌جو و منافقان لجوح، هیچگونه نشانه‌ای از کامیابی آنان در آوردن مثل قرآن یا مثل سوره‌ای از آن به چشم نمی‌خورد. (نبیان، ۲۷۶)

قرآن مجید در تحدي خویش از عناصر مختلفی بهره برده است تا برای همه کسانی که دعوت پیامبر اکرم (ص) و تحدي قرآن کریم را می‌شنوند، به ویژه مخاطبان آن حضرت در زمان نزول قرآن کریم، بیشترین انگیزه را به شکل‌های مختلف و در بالاترین حد، ایجاد کرده و آنها را با انگیزه‌های گوناگون به صحنه معارضه بکشاند، و

## نزول قرآن؛ لفظی یا معنوی ۷۱

زمینه این شبهه یا تردیدکه شاید سر این که همانند قرآن ساخته نشده، آن باشد که کسی در صدد معارضه با قرآن بر نیامده است را به کلی از بین ببرد. (همانجا، ۲۷۷)

آیه شریفه: «أَمْ يَقُولُونَ افْتَرَئُهُ قُلْ فَاتُوا بِعْشَرِ سُوَّرَ مُّثْلَهُ مُفْتَرَيَاتٍ وَادْعُوا مَنِ اسْتَطَعْتُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ (هوه، ۱۳) یا آن که می‌گویند که از خود برمی‌بافد و به دروغ به خدا نسبتش می‌کند. بگو: اگر راست می‌گویید، جز خدا هر که را که توانید به یاری بطلبید و ده سوره مانند آن به هم بربافته، بیاورید.» و آیه شریفه: «أَمْ يَقُولُونَ افْتَرَئُهُ قُلْ فَاتُوا بِسُورَةٍ مُّثْلَهٍ وَادْعُوا مَنِ اسْتَطَعْتُمْ مِنْ دُونِ اللَّهِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ (یونس، ۳۸) می‌گویند که آن را به دروغ به خدا نسبت می‌کند. بگو: اگر راست می‌گویید، جز خدا هر که را که می‌توانید به یاری بخوانید و سوره‌ای همانند آن بیاورید.» دو آیه دیگری هستند که خداوند متعال در قرآن کریم بوسیله آن‌ها تحدى کرده است. قرانکریم صریحاً بیان می‌کند که در زمینه حقانیت قرآن کریم و آورنده آن کاوش کنند و اگر معتقدند که این قرآن را پیامبر اکرم (ص) از ناحیه خود آورده است، آن‌ها نیز حداقل به اندازه یک سوره آن بیاورند تا ادعای پیامبر اسلام (ص) در این که می‌گوید این سوره‌های قرآنی از جانب خداوند می‌باشد، روشن شود؛ زیرا روشن شدن این مسئله و حقانیت سخن پیامبر اسلام (ص) با سرنوشت ابدی انسان در ارتباط است. به طوری که، فرض صحت سخنان پیامبر اکرم (ص) و عدم پذیرش آن مستلزم عقاب و شقاوت ابدی است. (نبیان، ۲۷۸)

شاید سروش آیات تحدى را این‌گونه توجیه کند که من قائل به نزول از سوی خداوند متعال هستم، ولی نزول معنا نه لفظ. البته با اغماس از آنچه در باب دخالت پیامبر اکرم (ص) در قرآن کریم و تأثیر حالات آن بزرگوار (ص) بر این کتاب شریف بیان کرده است. در پاسخ به ایشان به آیاتی توجه می‌دهیم که در مقام اثبات عدم دخالت پیامبر اسلام (ص) در قرآن کریم است.

## ۷- عدم دخالت پیامبر اکرم (ص) در قرآن کریم

در آیات مختلفی خداوند متعال بر این نکته تأکید کرده است که پیامبر اکرم (ص) در تکوین قرآن کریم و الفاظ آن هیچ دخالتی نداشته است. خدای متعال برای اثبات این امر به سابقه پیامبر اکرم (ص) و شخصیت آن حضرت (ص) در میان مردم همان عصر اشاره می کند و می فرماید: «وَ مَا كُنْتَ تَتَلَوَّ مِنْ قَبْلِهِ مِنْ كِتَابٍ وَ لَا تَخْطُطْ بِيَمِينِكَ إِذَا لَأَرْتَابَ الْمُبْطَلُونَ (العنکبوت، ۴۸) تو پیش از قرآن هیچ کتابی را نمی خواندی و به دست خویش کتابی نمی نوشتی. اگر چنان بود، اهل باطل به شک افتاده بودند.» بدین طریق قرآن کریم را از جانب خداوند متعال دانسته و سخنان کسانی را که مدعی اند پیامبر اکرم (ص) قرآن را خودش ساخته است، به روشنی باطل می سازد.

آیه شریفه در مقام اقامه حجت بر حقانیت قرآن است، و می خواهد اثبات کند که این کتاب از ناحیه خدا نازل شده و در اثبات این مدعای کافی است که نفی عادت از وی بشود و لازم نیست که نفی قدرت بشود. و اگر کلمه «تخطه» را مقید به قید «بیمینک» کرد، و فرمود: تو عادت نداشتی که کتابی را با دست خود بنویسی، خواست تا نوعی تمثیل آورده در نتیجه مطلب را تأکید کرده باشد، مثل این که کسی بگوید: من فلانی را با چشم خود دیدم، و یا فلان مطلب را با دو گوش خود شنیدم.

و معنای آیه این است که: عادت تو قبل از نزول قرآن چنین نبود که کتابی را بخوانی، و نیز این نبود که کتابی را با دست خود بنویسی - خلاصه تو نه مسلط بر خواندن بودی، و نه مسلط بر نوشن، چون امی و بی سواد بودی - و اگر غیر این بود؛ یعنی بر خواندن و نوشن مسلط می بودی، مبطلان که همواره می خواهند حق را باطل معرفی کنند بهانه به دست آورده، براستی در حقانیت دعوت تو به شک می افتادند، لیکن از آنجایی که خوب نمی توانستی بخوانی و بنویسی، و سالها است که مردم تو را به این صفت می شناسند، چون با تو معاشرت دارند، دیگر هیچ جای شکی برایشان باقی نمی ماند، که این قرآن کتاب خدا است، و خدا آن را بر تو نازل کرده، از بافته های خودت نیست، و چنین نیست که از کتاب های قدیمی، داستان ها و مطالبی اقتباس کرده،

## نزول قرآن؛ لفظی یا معنوی ۷۳

و به این صورت درآورده باشی، و دیگر مبطلان نمی‌توانند آن را ابطال نموده، و به این عذر اعتذار جویند. (طباطبایی، ۱۳۹/۱۶)

در آیه دیگر خداوند متعال در اثبات عدم دخالت پیامبر اکرم (ص) در قرآن کریم می‌فرماید: «قُلْ لَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا تَلَوَّتُهُ عَلَيْكُمْ وَلَا أَدْرِكُمْ بِهِ فَقَدْ لَبِثْتُ فِي كُمْ عُمُراً مُّنْ قَبْلِهِ أَفَلَا تَعْقِلُونَ» (یونس، ۱۶) بگو: اگر خدا می‌خواست من آن را بر شما تلاوت نمی‌کردم و شما را از آن آگاه نمی‌ساختم، و پیش از این در میان شما عمری زیسته‌ام. چرا به عقل در نمی‌یابید؟ این آیه شریفه متضمن رد اولین شق از درخواست مشرکین است که گفتند: «أَتْبَقْرُآنَ غَيْرَ هَذَا...» (یونس، ۱۵)، و معنای آیه مورد بحث بطوری که سیاق هم بر آن معنا کمک می‌کند این است: آوردن قرآن به دست من نیست، اختیار آن به مشیت خدا است؛ چون من رسولی پیش نیستم، و اگر خدای تعالی می‌خواست قرآنی دیگر نازل کند و این قرآن را نمی‌خواست، نه نوبت به آن می‌رسید که من این قرآن را بر شما تلاوت کنم، و نه خدای تعالی شما را به فرستادن این قرآن آگاه می‌کرد، به شهادت این‌که من قبل از نزول این قرآن سال‌ها در بین شما زندگی کردم و با شما معاشرت و شما با من معاشرت داشتیم، من با شما و شما با من خلط و آمیزش داشتیم و همه شاهدید که در آن سال‌های دراز خود من از این‌که قرآنی بسویم وحی خواهد شد خبر نداشتیم، و اگر اختیار نازل کردن قرآن به دست من بود از همان اوائل زندگی آن را می‌آوردم، و از اوائل زندگیم آثار و نشانه‌هایی از کار امروزیم برای شما ظاهر می‌شد، پس معلوم است که در امر قرآن هیچ چیزی به من واگذار نشده، امر قرآن فقط و فقط به دست خدای تعالی و قدرت و مشیت او است، و مشیش تعلق گرفته به این که این قرآن را نازل کند، نه غیر این را، پس چرا تعقل نمی‌کنید؟ (طباطبایی، ۱۰/۲۹)

در آیات دیگری قرآن نازل شده از جانب خداوند متعال معرفی می‌شود و به پیامبر (ص) تأکید می‌کند: «وَأَنْزَلَ اللَّهُ عَلَيْكَ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَعَلَمَكَ مَا لَمْ تَعْلَمْ وَكَانَ فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكَ عَظِيمًا» (نساء، ۱۱۳) و خدا بر تو کتاب و حکمت نازل کرد و چیزهایی به تو آموخت که از این پیش نمی‌دانسته‌ای و خدا لطف بزرگ خود را بر تو

ارزانی داشت.» و از این جهت است که خداوند متعال به کسانی که قائل به دست بشر در قرآن کریم هستند، خطاب می‌کند: «إِنَّهُ فَكَرَ وَقَدَرَ، فَقُتِلَ كَيْفَ قَدَرَ، ثُمُّ قُتِلَ كَيْفَ قَدَرَ، ثُمُّ نَظَرَ، ثُمُّ عَبَسَ وَبَسَرَ، ثُمُّ أَدْبَرَ وَأَسْتَكْبَرَ، فَقَالَ إِنْ هَادَا إِلَّا سُحْرٌ يُوْشِرُ، إِنْ هَادَا إِلَّا قَوْلٌ الْبَشَرِ، سَأْصَلِيهِ سَقَرَ، وَمَا أَدْرِكَ مَا سَقَرُ، لَا تُبْقِي وَلَا تَذَرُ، لَوَاحَةُ الْبَشَرِ، عَلَيْهَا تِسْعَةَ عَشَرَ (المدثر، ۱۸ تا ۳۰) او آندهشید و طرحی افکند. مرگ بر او باد، چگونه طرحی افکند؟ باز هم مرگ بر او باد، چگونه طرحی افکند؟ آن‌گاه نگریست. سپس روی ترش کرد و پیشانی در هم کشید. سپس روی گردانید و گردانکشی کرد. گفت: این، جز جادوی که دیگرانش آموخته‌اند، هیچ نیست. این، جز سخن آدمی هیچ نیست. زودا که او را به سقرا بیافکنیم. چه چیز آگاهت ساخت که سقرا چیست؟ نه هیچ باقی می‌گذارد و نه چیزی را وا می‌گذارد. سوزاننده پوست است. نوزده فرشته بر آن گماشته‌اند».

## ۱- توجه به بحث انزال در قرآن کریم

پیش از این در بخشی از این نوشتار اشاره کردیم که اعتقاد به انزال قرآن کریم از سوی خداوند متعال، توسط سروش خود دلیلی بر نازل شدن الفاظ از سوی خداوند متعال است و برای بهتر روشن شدن این بحث ابتدا بحثی لغوی در مورد ریشه «نزل» و دو فعل انزال و تنزیل کرده، سپس به آوردن شواهدی از آیات قرآن کریم و روایات خواهیم پرداخت.

نزول در اصل پایین آمدن شی از بلندی به زیراست. این نزول هم می‌تواند در منزلت و هم در مکان باشد. همچنان که ابن فارس می‌نویسد: «كلمة صحيحة تدل على هبوط شيء...» (ابن فارس، ۹۸۶) و راغب می‌نویسد: «النَّزُولُ فِي الْأَصْلِ هُوَ انْحِطَاطٌ مِّنْ عُلُوٍّ. النَّزُولُ فِي الْأَصْلِ هُوَ انْحِطَاطٌ مِّنْ عُلُوٍّ يقال: نَزَلَ عَنْ دَائِتِهِ، وَنَزَلَ فِي مَكَانٍ كَذَا: حَطَّ رَحْلَهُ فِيهِ، وَأَنْزَلَهُ غَيْرُهُ». قال تعالى: «أَنْزَلْنَا مُنْزَلًا مُبَارَكًا وَأَنْتَ خَيْرُ الْمُنْزَلِينَ» (المؤمنون، ۲۹) و نَزَلَ بکذا، وَأَنْزَلَهُ بمعنى، وَإِنْزَالُ اللَّهِ تَعَالَى نِعْمَةً وَنِقْمَةً عَلَى الْخَلْقِ، وَإِعْطاؤُهُمْ إِيَاهَا، وَذَلِكَ إِمَّا بِإِنْزالِ الشَّيْءِ نَفْسَهِ كِإِنْزالِ الْقُرْآنِ، وَإِمَّا بِإِنْزالِ أَسْبَابِهِ وَالْهَدَايَةِ إِلَيْهِ، كِإِنْزالِ الْحَدِيدِ و

اللباس، و نحو ذلك، قال تعالى: **الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَنْزَلَ عَلَى عَبْدِهِ الْكِتَابَ** (الكهف، ۱)، اللَّهُ الَّذِي أَنْزَلَ الْكِتَابَ (الشورى، ۱۷)، و **أَنْزَلْنَا الْحَدِيدَ** (الحديد، ۲۵)، و **أَنْزَلْنَا مَعَهُمُ الْكِتَابَ وَ الْمِيزَانَ** (الحديد، ۲۵)، و **أَنْزَلَ لَكُمْ مِنَ الْأَنْعَامِ ثَمَانِيَّةً أَرْوَاجٍ** (الزمر، ۶)، و **أَنْزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً طَهُوراً** (الفرقان، ۴۸)، و **أَنْزَلْنَا مِنَ الْمُعْصَرَاتِ مَاءً ثَجَاجًا** (النَّبَأ، ۱۴)، و **أَنْزَلْنَا عَلَيْكُمْ لِيَسَا يواري سَوَّاتِكُمْ** (الأعراف، ۲۶)، **أَنْزَلْ عَلَيْنَا مائِدَةً مِنَ السَّمَاءِ** (المائدَة، ۱۱۴)، **أَنْ يَنْزَلَ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ عَلَى مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ** (البقرة، ۹۰) و من إِنْزَالِ العَذَابِ قوله: إِنَّمَا مُنْزَلُونَ عَلَى أَهْلِ هَذِهِ الْقَرِيبَةِ رِجْزًا مِنَ السَّمَاءِ بِمَا كَانُوا يَفْسَدُونَ (العنكبوت، ۳۴). (راغب اصفهانی، ۵۰۹) در مورد «انزال و تنزيل» راغب می‌گوید: «تنزيل در آنجاست که نازل کردن تدریجی و دفعه‌ای بعد از دفعه دیگر باشد، ولی انزال اعم است و به انزال تدریجی و دفعه اطلاق می‌شود.» در اقرب الموارد آورده است: «به قولی تنزيل، تدریجی و مرّه بعد اخری است و انزال اعم می‌باشد.» در صحاح ترتیب را از معانی تنزيل شمرده است ولی عده‌ای از اهل لغت ما بین انزال و تنزيل فرقی قائل نشده‌اند. می‌شود فرق ما بین آن دو را از بعضی آيات استفاده کرد مثلا در آیه «وَ قُرْآنًا فَرَقْنَاهُ لِتَقْرَأَهُ عَلَى النَّاسِ عَلَى مُكْثٍ وَ نَزَّلْنَاهُ تَنْزِيلًا» (الاسراء، ۱۰۶) «فَرَقْنَاهُ» و «عَلَى مُكْثٍ» قرینه است بر این‌که مراد از «نَزَّلْنَاهُ تَنْزِيلًا» انزال تدریجی است. (قرشی، ۴۸/۷)

پس همان‌گونه که از عبارات فوق پیداست، ماده «نزل» به مسئله فرود آمدن یا پایین آمدن شی یا معنایی دلالت دارد. حال سخن اینجاست که سروش بحث انزال را قبول کرده است، اما نزول در معنا را و معتقد است لفظ مرتبه پایین‌تری از آن معارفی است که پیامبر اکرم (ص) دریافت کرده است. حال سؤال اینجاست که سروش چگونه با آیاتی که در قرآن کریم اشاره به نزول آیات به زبانی خاص دارد پاسخ می‌گوید؛ به عبارتی، در قرآن کریم آیاتی داخل شده است که ما این قرآن یا کتاب را به زبان عربی بر توى پیامبر نازل کردیم؛ یعنی مسئله زبان در میان می‌آید و زبان هم در جایی معنا پیدا می‌کند که لفظ در میان باشد، به عبارتی ما که نمی‌توانیم بگوییم ما این معنا را بر تو

## ۷۶ پژوهش نامه قرآن و حدیث - شماره هفتم (تابستان و پاییز ۱۳۸۹) ▶

به زبان عربی نازل کردیم؛ زیرا معنا اصلا در حصار زبان داخل نمی‌شود و امری فراتر از زبان را شامل می‌شود و آنچه که به قالب زبان در می‌آید لفظ است. برای نمونه خداوند متعال می‌فرماید: **إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ قُرْآنًا عَرَبِيًّا لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ** (یوسف، ۲) ما قرآنی عربی نازلش کرده‌ایم، باشد که شما دریابید» یا می‌فرماید: **وَكَذَلِكَ أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ قُرْآنًا عَرَبِيًّا لِتُتَذَرَّأَ أُمُّ الْقُرْبَى وَمَنْ حَوْلَهَا وَتُنْذَرَ يَوْمَ الْجَمْعِ لَا رَيْبَ فِيهِ فَرِيقٌ فِي الْجَنَّةِ وَفَرِيقٌ فِي السَّعَيرِ** (شوری، ۷) و نیز این قرآن را به زبان عربی بر تو وحی کردیم تا آم القری و ساکنان اطرافش را بیم دهی. همچنین آنان را از روز قیامت – که در آن تردیدی نیست – بترسانی که گروهی در بهشتند و گروهی در آتش سوزان».

همان‌گونه که بیان شد خداوند متعال در این دو آیه شریفه به صراحت بحث زبان‌دار بودن وحی را بیان می‌کند که ای رسول (ص) ما این وحی را به زبان عربی بر تو نازل کردیم و خیلی بعید به نظر می‌رسد که پیامبر اکرم (ص) در خطاب به خود بیاید و این‌گونه جمله بگوید؛ یعنی خود به خویشتن بفرماید: که ای رسول ما این قرآن را به زبان عربی بر تو نازل کردیم.

همچنین ضمیر «انزلناه» در آیه ۲ از سوره مبارکه یوسف به کتاب برمی‌گردد؛ چون کتاب مشتمل است بر آیات الهی و معارف حقیقی و انزال کتاب به صورت قرآن و عربی بدین معنا است که آن را در مرحله انزال به لباس قرائت عربی درآورده‌یم، و آن را الفاظی خواندنی مطابق با الفاظ معموله نزد عرب قرار دادیم، همچنان که در آیه دیگری در این‌باره فرموده: **إِنَّا جَعَلْنَاهُ قُرْآنًا عَرَبِيًّا لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ وَإِنَّهُ فِي أُمُّ الْكِتَابِ لَدَيْنَا لَعْلَى حَكْمٍ** (الزخرف، ۲ تا ۴) و جمله **لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ** از قبیل توسعه خطاب و عمومیت دادن به آن است؛ زیرا سوره با خطاب به شخص رسول‌خدا (ص) افتتاح شده و فرموده: **تَنْكِبَ آیَاتُ الْكِتَابِ** و بعدا هم باز خطاب به شخص ایشان می‌شود و می‌فرماید: **نَحْنُ نَقْصٌ عَلَيْكَ**. بنابراین، معنای آیه – و اللَّهُ أَعْلَم – این می‌شود: ما این کتاب مشتمل بر آیات را در مرحله نزول ملبس به لباس و واژه عربی و آراسته به زیور آن واژه نازل کردیم تا در خور تعقل تو و قوم و امتت باشد، و اگر در مرحله وحی به قالب الفاظ خواندنی

در نمی‌آمد، و یا اگر در می‌آمد به لباس واژه عربی ملبس نمی‌شد، قوم تو پی به اسرار آیات آن نمی‌بردند و فقط مختص به فهم تو می‌شد؛ چون وحی و تعلیم‌ش اختصاص به تو داشت.

و این خود دلالت می‌کند بر این‌که الفاظ کتاب عزیز به خاطر این‌که تنها و تنها وحی است و نیز به خاطر این‌که عربی است، توانسته است اسرار آیات و حقایق معارف الهی را ضبط و حفظ کند. و به عبارت دیگر در حفظ و ضبط آیات الهی دو چیز دخالت دارد؛ یکی این‌که وحی از مقوله لفظ است، و اگر معانی الفاظ وحی می‌شد و الفاظ حاکی از آن معانی، الفاظ رسول خدا (ص) می‌بود – مثلاً مانند احادیث قدسی – آن اسرار محفوظ نمی‌ماند. دوم این‌که اگر به زبان عربی نازل نمی‌شد و یا اگر می‌شد ولی رسول خدا (ص) آن را به لغت دیگری ترجمه می‌کرد، پاره‌ای از آن اسرار بر عقول مردم مخفی می‌ماند، و دست تعقل و فهم بشر به آن‌ها نمی‌رسید.

آری، این معنا بر صاحبان نظر و متذیران در آیات کریمه قرآنی پوشیده نیست که خداوند متعال در این آیات چه اندازه نسبت به الفاظ آن عنایت به خرج داده، و آن را به دو دسته محاکمات و متشابهات تقسیم نموده، محاکمات آن را **أُمُّ الْكِتَابِ** خوانده که برگشت متشابهات هم به آن‌هاست و فرموده: «**هُوَ الَّذِي أَنْزَلَ عَلَيْكَ الْكِتَابَ مِنْهُ آيَاتٌ** مُحَكَّمَاتٌ **هُنَّ أُمُّ الْكِتَابِ وَ أُخْرُ مُتَشَابِهَاتٍ**» (آل عمران، ۷) و نیز فرموده: «**وَلَقَدْ عَلِمُوا أَنَّهُمْ يَقُولُونَ إِنَّمَا يَعْلَمُهُ بَشَرٌ لِسَانُ الَّذِي يُلْحِدُونَ إِلَيْهِ أَعْجَمٌ وَهَذَا لِسَانٌ عَرَبِيٌّ مُبِينٌ**». (النحل، ۱۰۲) (طباطبایی، ۷۵/۱۱)

بنابراین اهتمام خداوند به زبان عربی در نزول قرآن به حدی بوده است که حتی کلمات را نیز تقسیم‌بندی کرده است. سروش اشتباہی که داشته است این است که مصداقاً با آیات برخور نکرده است و در فضایی کلی یک نظر را ارائه داده است و نظریه زمانی ارزشمند است که تمامی مصادیق را شامل شود نه این‌که یک امر را تأیید و مابقی را رد کند. نکته دیگری که سروش به آن توجه نداشته است، بحث انزال کتب به انبیاء (ع) دیگر است که به هر کدام از آن‌ها کتابی جمله واحده و مکتوب ارائه

می‌شد. در تفسیر اطیب البیان در ذیل آیه مورد بحث می‌خوانید: «إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ كَلْمَهُ أَنَا مُتَكَلِّمٌ مَعَ الْغَيْرِ بِرَأْيِ أَنِّي أَنَا» کلمه آنا مرجع ضمیر کتاب است لکن نه مثل کتب سایر انبیاء که مکتوباً نازل می‌شد و به دست آن‌ها داده می‌شد؛ مثل صحف آدم و شیث و نوح و ابراهیم و الواح تورات و زبور داود و انجیل عیسی.» (طیب، ۱۵۰/۷) با این دلیل چه اسراری است که ما با گوییم قرآن کریم تنها در معنا نزول یافته است نه در لفظ مگر کتب دیگر انبیاء (ع) به یکباره و مکتوب بر آن‌ها نازل نشده است و یا الواح حضرت موسی (ع) دفعتاً بر ایشان نازل نشد. آیا آن‌ها مورد وحی واقع نمی‌شدند؟ این که مغایر با بسیاری از آیات و شواهد دیگر است. آیا می‌توان گفت که آن‌ها تجربه نداشتند؟ پر واضح است که اگر بنابر تجربه دینی باشد انبیاء (ع) اولی بر همگان هستند. پس چگونه می‌شود تجربه موسی (ع) یا ابراهیم (ع) مکتوباً نازل می‌شود، اما پیامبر اکرم (ص) ابتدا باید معنا را بگیرد و بعد با نزول آن معنا در سطح مردم آن را به خورد آن‌ها بدهد، مگر خداوند متعال قصد هدایت مردمان را از این ارسال رسول ندارد. آیا – نعوذ بالله – خود نمی‌توانست از ابتدا آن را به آن شکل نازل کند تا در این بین زحمتی هم به پیامبر اکرم (ص) ندهد. این که پیامبر اکرم (ص) در معرفت نسبت به پروردگار، بزرگ خلقت است در جای خود محفوظ است و اصلاً نیازی به این تئوری پردازی‌ها نیست؛ زیرا آن بزرگوار که جان‌ها به فدایش شود، در هر روز تربیت خاص و علمی فراتر می‌بیند؛ چون سیر او متفاوت با من و شماست.

در خصال آمده است که حضرت صادق (ع) فرمودند: «تَعْلَمُوا الْعَرَبِيَّةَ فَإِنَّهَا كَلَامُ اللَّهِ الَّذِي تَكَلَّمُ بِهِ خَلْقَهُ» (صدق، ۲۳۷/۱) یاد بگیرید عربیت را، پس بدرستی که آن کلام الله خدا است. تکلم فرموده به آن خلق خود را.» همانگونه که از حدیث شریف هم پیداست، خداوند با این زبان (عربی) خلق را مورد خطاب قرار داده است. شاید برخی از افراد احادیث را قبول نداشته و تمسک به احادیث را اخباری یا غالی گری بدانند، اما سؤال اینجاست که چرا همه احادیث واردۀ دلالت بر این مفهوم دارند که این کتاب به زبانی عربی از سوی خداوند متعال نازل شده است نه این که معنایی نازل شده و بعد

## ۷۹ نزول قرآن؛ لفظی یا معنوی

لفظ آمده است. علت این تفکر، فربه کردن دین توسط عرفا است و بسط تجربه نبوی؛ چرا که دوری جستن از ثقل قرآن کریم؛ یعنی اهلیت (ع) و داخل کردن آن در مسیر این بسط سبب چنین تفکراتی می‌شود.

این آیات تا اندازه‌ای مورد توجه است که قائلان به حادث بودن قرآن کریم در آن به اقامه ادله می‌پردازنند. برای نمونه آیه شریفه (یوسف، ۲) دلالت دارد بر حدوث قرآن از سه چیز؛ وصف به ازال، و آن به معنی فرستادن است بتدریج و با قدم منافات خواهد داشت. وصف قرآنیت به معنی جمع شده و مجموع بعضی بر بعضی مقدم بود و قدیم را چیزی بر او مقدم نباشد. وصف به عربیت؛ یعنی منسوب به عرب و لغت آن‌ها محدث و محال است که منسوب به آن قدیم باشد، پس قول اشعاره که کلام اللّه را قدیم دانند باطل و مردود است. (حسینی شاه عبدالعظیمی، ۱۶۶/۶) آن وقت چگونه می‌توان قید همه این مسائل را زد و گفت این قرآن ساخته دست پیامبر اکرم (ص) است. شاید سروش بگویید که منظور من این نیست که قرآن ساخته ذهن پیامبر اکرم (ص) است، اما این سخن که آن بزرگوار معانی را نزول داده تا مردم بفهمند در واقع تغییر اصل آن و ندادن برخی از معارفی است که مردم تاب و تحمل آن را نداشتند و این چیزی جز ساختن از خود نیست. برای فهم درست‌تر مثالی می‌زنیم. این قضیه مانند این است که معلمی از استادی خود مطالبی را آموخته و بعد قصد ارائه آن به دانش‌آموزان سر کلاس می‌کند. حال برای ارائه آن مطالبی که در ذهن خود دارد (معنا) باید آن‌ها را در قالب لفظی ساده بیان کند که آن دانش‌آموز آن را بفهمد. بعد از انجام این کار و ملفوظ شدن آن معانی عمیق به عبارات ساده، دیگر آن عبارات مربوط به آن استادی اولیه نیست، بلکه ساخته و زایده شده از این معلم است.

آیات دیگری که در این زمینه می‌توان به آن‌ها استشهاد کرد از این قرار است:

۱- «وَكَذَلِكَ أَنْزَلْنَاهُ حُكْمًا عَرَبِيًّا» (رعد، ۳۷)

۲- «وَكَذَلِكَ أَنْزَلْنَاهُ قُرْآنًا عَرَبِيًّا» (طه، ۱۱۳)

۳- «قُرْآنًا عَرَبِيًّا غَيْرَ ذِي عِوَجٍ لَعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ» (زمیر، ۲۸)

## ۸۰ پژوهشنامه قرآن و حدیث - شماره هفتم (تابستان و پاییز ۱۳۸۹)

- ۴- «کتاب فصلت آیاته قرآنی عربیا لقوم یعلمون» (فصلت، ۳)
- ۵- «إِنَّا جَعَلْنَاهُ قُرْآنًا عَرَبِيًّا لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ» (زخرف، ۳)
- ۶- «وَ مِنْ قَبْلِهِ كِتَابٌ مُوسَى إِمَامًا وَ رَحْمَةً وَ هَذَا كِتَابٌ مُصَدَّقٌ لِسَانًا عَرَبِيًّا لِيُنذِرَ الَّذِينَ ظَلَمُوا وَ بُشِّرِي لِلْمُحْسِنِينَ» (احقاف، ۱۲)

## ۹- دسته‌بندی آیات شریفه به محکم و متشابه

قرآن کریم در سوره مبارکه آل عمران آیه شریفه ۷ می‌فرماید: «هُوَ الَّذِي أَنزَلَ عَلَيْكَ الْكِتَابَ مِنْهُ آيَاتٌ مَحْكُمَاتٌ هُنَّ أُمُّ الْكِتَابِ وَ أُخْرُ مُتَشَابِهَاتٌ فَمَآمَا الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ زَيَّنُ فَيَتَّبِعُونَ مَا تَشَابَهَ مِنْهُ ابْتِغَاءَ الْفَتْنَةِ وَ ابْتِغَاءَ تَأْوِيلِهِ وَ مَا يَعْلَمُ تَأْوِيلُهُ إِلَّا اللَّهُ وَ الرَّاسِخُونَ فِي الْعِلْمِ يَقُولُونَ إِيمَانًا بِهِ كُلُّ مَنْ عِنْدِ رِبِّنَا وَ مَا يَذَكَّرُ إِلَّا أُولُو الْأَلْبَابِ؛ اوست که این کتاب را بر تو نازل کرد. بعضی از آیه‌ها محکماتند، این آیه‌ها ام کتابند، و بعضی آیه‌ها متشابهاتند. اما آن‌ها که در دلشان میل به باطل است، به سبب فتنه‌جویی و میل به تأویل از متشابهات پیروی می‌کنند، در حالی که تأویل آن را جز خدای و آنان که قدم در دانش استوار کرده‌اند نمی‌دانند و می‌گویند: ما بدان ایمان آورديم، همه از جانب پروردگار ماست. و جز خردمندان پند نمی‌گیرند».

تقسیم آیات قرآن کریم به محکم و متشابه در آیه ۷ سوره مبارکه آل عمران و مرجع قرار دادن محکمات برای فهم متشابهات نیز حاکی از نزول قرآن از سوی خداوند در قالب متن موجود است. با این توضیح که تشابه و احکام از اوصاف دلالت قرآن و واپسی به شیوه بیان و کلمات و عبارات قرآن است و طبق آیه مذکور، این ویژگی در مرحله نزول تدریجی قرآن وجود داشته است؛ بنابراین به طور حتم، آنچه خداوند متعال در این مرحله نازل کرده، از سخن الفاظ و عبارات بوده است. (طباطبایی، ۳/۷۵؛ اشرفی، دو فصلنامه قرآن شناخت)

## نزول قرآن؛ لفظی یا معنوی ۸۱

آقای سروش معتقد است که پیامبر اسلام(ص) آن معانی را که خداوند متعال به او وحی کرده است در قالب الفاظ ریخته تا معنای به دست آمده را ساده‌تر کرده تا مردم بفهمند. اگر پیامبر اکرم (ص) چنین کاری انجام داده است پس چرا مجدد آیاتی را محکم و متشابه قرار داده است؟ آیا این با عقل انسان سالم سازگاری دارد که بگوییم پیامبر (ص) آمده و معارفی را در قالبی ساده بیان کرده است و بعد مجددا همین الفاظ را به صورت محکم و متشابه آورده است تا افرادی که دارای میل به باطل هستند از آن‌ها استفاده کنند؟

### ۱۰- اعجاز قرآن کریم دلیلی بر رد نظریه بسط تجربه نبوی

کلمه معجزه از «اعجاز» ریشه گرفته است و واژه اعجاز نیز در لغت به چند معنی آمده است، از جمله: از دست رفتن چیزی، احساس عجز و ناتوانی در دیگری و ایجاد عجز و درماندگی در طرف مقابل که در این صورت اعجاز به معنای تعجیز است. اما در اصطلاح دانشمندان علم کلام، معنی اعجاز عبارت از این است: کسی که مقامی را از ناحیه خداوند برای خود ادعا می‌کند، باید به عنوان گواه بر صدق گفتارش عملی را انجام دهد که به ظاهر برخلاف قوانین خلقت و خارج از مسیر عادی و طبیعی است و دیگران از انجام دادن آن عمل عاجز و ناتوان هستند. این چنین عمل خارق العاده‌ای را معجزه و انجام دادن آن را اعجاز می‌گویند. (نجمی و هاشم‌زاده هریسی، ۵۲)

علامه طباطبائی در روش اول در دو محور به طرح، تبیین و اثبات الهی بودن متن قرآن کریم پرداخته است. نخست این که برخی از آیات قرآن کریم بر معجزه بودن آن در فصاحت و بلاغت و اعجاز آن از جهت امی بودن آورنده آن دلالت دارد و آن را فوق توان بشر دانسته و به آن تحدى کرده است. این آیات متضمن ادعای الهی بودن متن قرآن کریم و استدلال بر آن است. و دوم آن که راز ناتوانی بشر در همانندآوری قرآن در خود آن نهفته است و دیدگاه صرفه باطل است. (اشرفی، دو فصلنامه قرآن شناخت)

در این که قرآن کریم برای اثبات معجزه بودنش بشر را تحدى کرده هیچ حرفی و مخالفتی نیست، و این تحدى، هم در آیات مکی آمده، و هم آیات مدنی، که همه آن‌ها دلالت دارد بر این که قرآن آیتی است معجزه، و خارق، حتی آیه شریفه ۲۳ سوره مبارکه بقره که می‌فرماید: «وَ إِنْ كُنْتُمْ فِي رَيْبٍ مَّا نَزَّلْنَا عَلَىٰ عَبْدِنَا فَأَتُوا بِسُورَةَ مِنْ مِثْلِهِ...» استدلالی است بر معجزه بودن قرآن، بوسیله تحدى، و آوردن سوره‌ای نظیر سوره بقره، بدست شخصی بی‌سودا؛ مانند رسول خدا (ص)، نه این‌که مستقیماً و بلاواسطه استدلال بر نبوت رسول خدا (ص) باشد، بدلیل این‌که اگر استدلال بر نبوت آن جناب باشد، نه بر معجزه بودن قرآن، باید در ابتدا می‌فرمود: «وَ إِنْ كُنْتُمْ فِي رَيْبٍ مِّنْ رِسَالَةِ عَبْدِنَا؛ أَفَكُنْ هُوَ شَكِيرٌ؟» ولی اینطور نفرمود، بلکه فرمود: «اگر در آنچه ما بر عبدمان نازل کرده‌ایم شک دارید، یک سوره مثل این سوره را بوسیله مردمی درس نخوانده بیاورید.» پس در نتیجه تمامی تحدي‌هایی که در قرآن واقع شده، استدلالی را می‌مانند که بر معجزه بودن قرآن و نازل بودن آن از طرف خدا شده‌اند، و آیات مشتمله بر این تحدي‌ها از نظر عموم و خصوص مختلفند، بعضی‌ها درباره یک سوره تحدي کرده‌اند، نظیر آیه سوره بقره، و بعضی بر ۱۰ سوره، و بعضی بر عموم قرآن و بعضی بر خصوص بлагت آن، و بعضی بر همه جهات آن. (طباطبایی، ۵۸/۱)

قرآن کریم هم معجزیست در بlagت، برای بليغ‌ترین بلغاً و هم آیتی است فصيح، برای فصيح‌ترین فصحاء و هم خارق العاده‌ایست برای حکماء در حکمتش، و هم سرشارترین گنجينه علمی است معجزه‌آسا، برای علماء و هم اجتماعی‌ترین قانونی است معجزه‌آسا، برای قانون، و سياستی است بدیع، و بی سابقه برای سياستمداران و حکومتی است معجزه، برای حکام و خلاصه معجزه‌ایست برای همه عالمیان، در حقایقی که راهی برای کشف آن ندارند؛ مانند امور غیبی، و اختلاف در حکم، و علم و بيان. از اینجا روشی می‌شود که قرآن کریم دعوی اعجز، از هر جهت برای خود می‌کند، آن هم اعجز برای تمامی افراد جن و انس، چه عوام و چه خواص، چه عالم و

### نزول قرآن؛ لفظی یا معنوی ۸۳

چه جاهل، چه مرد و چه زن، چه فاضل متبحر و چه مفضول، چه و چه و چه، البته به شرطی که اینقدر شعور داشته باشد که حرف سرش شود.

برای اینکه هر انسانی این فطرت را دارد که فضیلت را تشخیص دهد، و کم و زیاد آن را بفهمد پس هر انسانی می‌تواند در فضیلت‌هایی که در خودش و یا در غیر خودش سراغ دارد، فکر کند، و آن‌گاه آن را در هر حدی که درک می‌کند، با فضیلتی که قرآن مشتمل بر آن است مقایسه کند، آن‌گاه بحق و انصاف داوری نماید، و فکر کند، و انصاف دهد، آیا نیروی بشری می‌تواند معارفی الهی، و آن هم مستدل از خود بسازد؟ بطوری که با معارف قرآن هم سنگ باشد؟ و واقعاً حقیقتاً معادل و برابر قرآن باشد؟ و آیا یک انسان این معنا در قدرتش هست که اخلاقی برای سعادت بشر پیشنهاد کند، که همه‌اش بر اساس حقایق باشد؟ و در صفا و فضیلت درست آن طور باشد که قرآن پیشنهاد کرده؟! و آیا برای یک انسان این امکان هست که احکام و قوانینی فقهی تشرع کند، که دامنه‌اش آن قدر وسیع باشد، که تمامی افعال بشر را شامل بشود؟ و در عین حال تناقضی هم در آن پدید نماید؟ و نیز در عین حال روح توحید و تقوی و طهارت مانند بند تسبیح در تمامی آن احکام و نتایج آن‌ها، و اصل و فرع آن‌ها دویده باشد؟

و آیا عقل هیچ انسانی که حد اقل شعور را داشته باشد، ممکن می‌داند که چنین آمارگیری دقیق از افعال و حرکات و سکنات انسان‌ها، و سپس جعل قوانینی برای هر حرکت و سکون آنان، بطوری که از اول تا به آخر قوانینش یک تناقض دیده نشود از کسی سر بزند که مدرسه نرفته باشد، و در شهری که مردمش با سواد و تحصیل کرده باشند، نشو و نما نکرده باشد، بلکه در محیطی ظهور کرده باشد، که بهره‌شان از انسانیت و فضائل و کمالات بی‌شمار آن، این باشد که از راه غارتگری، و جنگ لقمه نانی به کف آورده، و برای اینکه بسد جوعشان کافی باشد، دختران را زنده بگور کنند، و فرزندان خود را بکشند، و به پدران خود فخر نموده، مادران را همسر خود سازند، و به فسق و فجور افتخار نموده، علم را مذمت، و جهل را حمایت کنند، و در عین پلنگ دماغی و حمیت دروغین خود، تو سری خور هر رهگذر باشند، روزی یمنی‌ها

استعمارشان کنند، روز دیگر زیر یوغ حبسه در آیند، روزی برده دسته جمعی روم شوند، روز دیگر فرمانبر بی قید و شرط فارس شوند؟ آیا از چنین محیطی ممکن است چنین قانون‌گذاری برخیزد؟

و آیا هیچ عاقلی بخود جرأت می‌دهد که کتابی بیاورد، و ادعاء کند که این کتاب هدایت تمامی عالمیان، از بی‌سواند و دانشمند و از زن و مرد و از معاصران من و آیندگان، تا آخر روزگار است، و آن‌گاه در آن اخباری غیبی از گذشته و آینده، و از امت‌های گذشته و آینده، نه یکی، و نه دو تا، آن هم در باب‌های مختلف، و داستان‌های گوناگون قرار داده باشد، که هیچ یک از این معارف با دیگری مخالفت نداشته، و از راستی و درستی هم بی‌بهره نباشد، هر قسمتش قسمت‌های دیگر را تصدیق کند؟! و آیا یک انسان که خود یکی از اجزاء عالم ماده و طبیعت است، و مانند تمامی موجودات عالم محکوم به تحول و تکامل است، می‌تواند در تمامی شئون عالم بشری دخل و تصرف نموده، قوانین، و علوم، و معارف، و احکام، و مواعظ، و امثال، و داستان‌هایی در خصوص کوچک‌ترین و بزرگ‌ترین شئون بشری به دنیا عرضه کند، که با تحول و تکامل بشر متحول نشود، و از بشر عقب نماند؟ و حال و وضع خود آن قوانین هم از جهت کمال و نقص مختلف نشود، با این‌که آنچه عرضه کرده، بتدریج عرضه کرده باشد و در آن پاره‌ای معارف باشد که در آغاز عرضه شده، در آخر دو باره تکرار شده باشد، و در طول مدت، تکاملی نکرده، تغیری نیافته باشد، و نیز در آن فروعی متفرع بر اصولی باشد؟ با این‌که همه می‌دانیم که هیچ انسانی از نظر کمال و نقص عملش به یک حال باقی نمی‌ماند، در جوانی یک جور فکر می‌کند، چهل ساله که شد جور دیگر، پیر که شد جوری دیگر. پس انسان عاقل و کسی که بتواند این معانی را تعقل کند، شکی برایش باقی نمی‌ماند، که این مزایای کلی، و غیر آن، که قرآن مشتمل بر آن است، فوق طاقت بشری، و بیرون از حیطه وسائل طبیعی و مادی است، و به فرض هم که نتواند این معانی را درک کند، انسان بودن خود را که فراموش نکرده، و جدان خود را که گم ننموده، وجودان فطری هر انسانی به او می‌گوید: در هر مسئله‌ای که نیروی فکریت

## نزول قرآن؛ لفظی یا معنوی ۸۵

از درکش عاجز ماند، و آن طور که باید نتوانست صحت و سقم و درستی و نادرستی آن را بفهمد، و مأخذ و دلیل هیچ یک را نیافت، باید به اهل خبره و متخصص در آن مسئله مراجعه بکنی. (طباطبایی، ۵۹/۱)

شاید در این توضیح، صاحب نظریه بسط تجربه نبوی بگوید همه این‌ها بی که شما گفته‌اید صحیح است اما در مقام معنا نه در مقام لفظ. در مقام پاسخ به این اشکال باید بگوییم که قرآن کریم که در مقام تحدى و ادعای اعجاز به معنای نازل شده احتجاج نکرده است، بلکه به آوردن قرآنی ملفوظ که قابل رویت و خواندن برای عرب بدوي بود تحدى نمود و همین لفظ را اعجاز دانسته است و این کلامی تابخردانه است که بگوییم خداوند متعال بر معانی تحدى کرده است؛ زیرا این تکلیفی ملا یطاق است؛ چون بشر که به آن معانی ژرف که به اعتقاد سروش در مجال عقلش نمی‌گنجد دسترسی ندارد تا بخواهد همچون آنی را بیاورد. پس با اثبات این مسئله که بحث اعجاز در لفظ کلام داخل می‌شود، معین می‌شود که لفظ از سوی خداوند متعال است، زیرا در تعریف اعجاز بیان شد که به امری گفته می‌شود که ورای طاقت بشر است و تا اذن خداوند متعال بر آن نباشد به دست کسی جاری نمی‌شود؛ «چون اعجاز شکستن قوانین طبیعت و انتخاب مسیری بر خلاف مجرای عمومی عالم آفرینش است، نمی‌تواند بدون اذن و عنایت خاص پروردگار از کسی به وقوع پیوندد و تا قدرت و نیروی غیبی و خدایی در کار نباشد و قوع چنین عمل غیر طبیعی از هیچ کس امکان‌پذیر نخواهد بود». (نجمی، هاشم‌زاده هریسی، ۵۷)

مخالفان، در بحث اعجاز قرآن، اشکالی را بیان کرده‌اند که در پاسخ به این اشکال اثبات نزول لفظ از سوی خداوند متعال نیز به دست می‌آید و بی‌پایه بودن نظریه «بسط تجربه نبوی» (کلام محمد) بیش از پیش آشکار می‌شود. اشکال از این قرار است که عرب زمان پیامبر اکرم (ص)، گفتاری مانند قرآن را آورده و با آن به مقام معارضه برآمده است، متنه‌ی در اثر مرور زمان و طول مدت، این معارضه از بین رفته و برای ما مخفی مانده است. در پاسخ به این سؤال دلایل متعددی بیان شده که در می‌توان با

رجوع به کتب علوم قرآنی آنها را یافت. در اینجا تنها آن پاسخی بیان می‌شود که در ارتباط با موضوع بحث است.

پاسخ این‌که اگر کسی کلام بلیغ و شیرینی را تمرین و ممارست کند به آسانی می‌تواند، کلامی مانند آن و یا لاقل مشابه آن را که در اسلوب و روش تا حدی قریب به هم باشند، بیاورد. این قانونی است مسلم و کلی و در تمام موارد جریان دارد. ولی قرآن مجید از این قانون کلی مستثنی است؛ زیرا انسان هرچه بیشتر با قرآن آشنا شود و هرچه بیشتر در آن دقت، تمرین و ممارست نماید تا آنجا که آیات آن را به مغز خود بسپارد؛ باز نمی‌تواند، کلامی را تنظیم کند که قرآن اسلوبی خاص را و بلاغت آیات قرآن داشته باشد. این حقیقت ثابت می‌کند که قرآن اسلوبی خاص را داراست که از حدود تعلیم و تعلم خارج است و نمی‌توان با یاد دادن و یاد گرفتن اسلوب آن را فراگرفت و بکار برد.

از اینجا معلوم می‌شود که اگر قرآن انشا و گفتار خود رسول خدا (ص) بود، در خطبه‌ها و کلمات ایشان (ص) که نقل شده، نوعی تشابه به قرآن را احساس می‌کردیم و در اسلوب قرآن و اسلوب کلمات رسول خدا (ص) تشابه و تناسب خاصی را درک می‌نمودیم و یا لاقل در لابه‌لای گفتار آن حضرت (ص). جملاتی پیدا می‌شد که از نظر سبک و اسلوب مشابه و همانند قرآن کریم باشد و قهراءین جملات در کتاب‌ها تدوین و برای ما نقل می‌شد و مخصوصاً دشمنان قرآن کریم که می‌خواهند از شکوه و عظمت اسلام بکاهند، این‌گونه کلمات را حفظ کرده و به رخ ما می‌کشیدند. (نجمسی، هاشم‌زاده هریسی، ۶۷ – ۶۸)

با توضیحی که بیان شد، فهمیده شد که یکی دیگر از پیامدهای نظریه سروش، نقی اعجاز قرآن است. لازمه پذیرش نظریه او این است که قرآن حداکثر یک کتاب با عظمت باشد نه معجزه، آن هم معجزه ختمیه. کسی که ادعا می‌کند قرآن محصول کشف پیامبرانه محمد بن عبدالله (ص) است و هرچه بود جوشش و جنبش ضمیر محمد (ص) و تلاطم دریای دل او بود که به کشف و وحی منجر می‌شد. آنچه که معجزه بود و

## نزول قرآن؛ لفظی یا معنوی ۸۷

کتاب، به تبع او، معجزه شد. شاید اگر این کتاب را افلاطون مردی عرضه می‌کرد، معجزه نبود. از محمد امی این خرق عادت احتمال نمی‌رفت. سروش با چه تعریفی از معجزه ادعا می‌کند که قرآن معجزه بود؟ کسی که در اصل شخصیت پیامبر (ص) را معجزه می‌داند و قرآن را به تبع او معجزه تلقی می‌کند، در ابتدا تعریف خود از اعجاز ارائه دهد. بر اساس تعریفی که متكلمان از اعجاز ارائه داده‌اند، سروش نمی‌تواند قرآن را معجزه تلقی کند. آخر کسی که قرآن را دارای برخی خطاهای می‌داند، چگونه می‌تواند آن را معجزه تلقی کند. کسی که می‌گوید قرآن را پیامبر (ص) تأثیف کرد، چه دلیلی برای اعجاز آن دارد؟

«محمد کتابی بود که خدا نوشته، و محمد، کتاب وجود خود را که می‌خواند قرآن می‌شد. و قرآن کلام خدا بود. محمد را خدا تأثیف کرد و قرآن را محمد.» آیا به صرف این که چون پیامبر معجزه بود، قرآن معجزه تلقی می‌شود؟ به زعم سروش اگر افلاطون قرآن را تأثیف کرده بود معجزه نبود، اما چون فردی امی آن را تأثیف کرده باید آن را به تبع شخصیت او معجزه تلقی کرد. با این بیان قرآن فی نفسه معجزه نیست و چه بسیار افراد دانشمند و متغیر هم بتوانند نظری آن را بیاورند. حتی سروش ادعا می‌کند که اگر قرآن می‌گوید، «فَاتُوا بِسُورَةٍ مِّنْ مُّثْلِهِ» (البقره، ۲۳) مرادش آن است که امکان ارائه سوره‌ای از یک فرد امکان‌پذیر نیست، نه آن که هیچ کس نتواند نظری آن را بیاورد.

وقتی بنا باشد که بسیاری از مفاهیم قرآن چون جبرئیل و عرش و کرسی و قلم ساخته خیال پیامبر اکرم (ص) باشد و آیات علمی و تاریخی آن هم بر خطا و برخاسته از دانش محدود پیامبر اعظم (ص)، دیگر چه دلیل وجود دارد که قرآن معجزه جاوید تلقی شود؟ این که چون شخصیت پیامبر (ص) با عظمت بود و انتظار نمی‌رفت که کتابی چنان قرآن از ذهن و زبان او تراوش کند، عنوان معجزه را بر آن اطلاق کنیم شبیه او سخنی شاعرانه است نه حکیمانه! با این تحلیل سروش می‌توان هم شخصیت و هم آثار بودا را معجزه تلقی کرد. (نصری، فصلنامه نقد و نظر)

### نتیجه مقاله

در این جستار با استفاده از آیات به این نتیجه رسیدیم که خداوند متعال، قرآن کریم را با معنا و لفظ توانمند بر پیامبر اکرم (ص) نازل کرده است و رسول خدا (ص) نیز هیچ دخالتی در این معجزه الهی نداشته است. شاهد این ادعا نیز عدم اطلاق قرآن کریم بر صرف معانی آن، نسبت انزال قرآن کریم به خداوند نه پیامبر (ص)، دلالت آیات مصدر به «قل»، آیات مربوط به تحدى، آیات مربوط به وحى، دلالت سؤالات مطرح شده برای پیامبر اسلام (ص)، عدم دخالت پیامبر اکرم (ص) در قرآن کریم، توجه به بحث انزال در قرآن کریم، دسته‌بندی آیات شریفه به محکم و متشابه و اعجاز قرآن کرم دلیلی بر رد نظریه بسط تجربه نبوی، می‌باشد.

### کتابشناسی

۱- القرآن الكريم.

۲- ابن بابویه، محمد بن علی، خصال، ترجمه محمدیاقر کمره‌ای، سعید احمدی، تهران، انتشارات کتابچی، ج ۱۳۸۷، ۱۱ هـ.

۳- همو، عيون اخبارالرضا (ع)، ترجمه علی اکبرغفاری، حمیدرضا مستفید، قم، دارالکتب الاسلامیه، ۱۳۸۶ هـ، ج ۳.

۴- ابن فارس، ابوالحسن احمد، معجم المقاييس للغة، بیروت، دار احیاء التراث العربي، ۱۴۲۹ هـ.

۵- اشرفی، امیر رضا، مقاله الهی بودن متن قرآن از منظر علامه طباطبائی و نقش آن در تفسیر المیزان، فصلنامه قرآن‌شناسی، شماره ۱، ۱۳۸۷ هـ.

۶- بروجردی، سیدمحمدابراهیم، تفسیر جامع، تهران، انتشارات صدر، ۱۳۶۶ هـ، ج ۶.

۷- جوادی آملی، عبدالله، قرآن در قرآن، تنظیم و ویرایش غلامی امین‌دین، قم، مؤسسه اسراء، آذر ۱۳۸۱ هـ.

۸- حسینی شاه عبدالعظیمی، حسین بن احمد، تفسیر اثنی عشری، تهران، انتشارات میقات، ۱۳۶۳ هـ.

۹- راغب اصفهانی، حسین بن محمد، مفردات فی علوم القرآن، دمشق (بیروت)، دار العلم الدار الشامیه، ۱۴۱۲ هـ.

۱۰- سروش، عبدالکریم، بسط تجربه نبوی، تهران، مؤسسه فرهنگی صراط، ۱۳۷۸ هـ، ج ۵.

۱۱- همو، مصاحبه کلام محمد با بخش عربی رادیو جهانی هلند.

۱۲- سلطانعلی شاه، بیان السعادۃ فی مقامات العبادۃ، ترجمه حشمت‌الله ریاضی، محمد آقا رضا خانی، تهران، انتشارات سر الاسرار، ۱۳۸۱ هـ.

۱۳- بروجردی، آیت الله سید محمدحسین، جامع احادیث الشیعہ فی احکام الشریعه، ترجمه کورش منصوری، تهران، انتشارات فرهنگ سیز، بی‌تا.

۱۴- طباطبائی، سیدمحمدحسین، المیزان فی تفسیر القرآن، قم، دفتر انتشارات اسلامی جامعه مدرسین حوزه علمیه قم، ۱۴۱۷ هـ، ج ۵.

۱۵- طبرسی، فضل بن حسن، مجمع البیان لعلوم القرآن، تهران، انتشارات ناصر خسرو، ۱۳۷۲ هـ، ج ۳.

**۹۰ پژوهشنامه قرآن و حدیث - شماره هفتم (تابستان و پاییز ۱۳۸۹)**

- ۱۷- طیب، سید عبدالحسین، اطیب‌الیان فی تفسیر القرآن، تهران، انتشارات اسلامی، ۱۳۷۸ هـ، ج ۲.
- ۱۸- فیض کاشانی، ملام‌حسن، الصافی فی تفسیر القرآن، تهران، انتشارات الصدر، ۱۴۱۵ هـ، ج ۲.
- ۱۹- قرشی، سیدعلی‌اکبر، احسن الحديث، تهران، بنیاد بعثت، ۱۳۷۷ هـ، ج ۳.
- ۲۰- همو، قاموس قرآن، تهران، دارالکتب الاسلامیه، ۱۳۷۱ هـ، ج ۶.
- ۲۱- قمی، علی بن ابراهیم، تفسیر قمی، قم، دارالکتاب، ۱۳۶۷ هـ، ج ۴.
- ۲۲- کاشانی، ملا فتح‌الله، منهج الصادقین فی الزام المخالفین، تهران، کتابفروشی محمدحسن علمی، ۱۳۳۶ هـ.
- ۲۳- مغنية، محمدجواد، تفسیر کافش، تهران، دارالکتب الاسلامیه، ۱۴۲۴ هـ، ج ۱.
- ۲۴- نبویان، سیدمحمود، جستارهایی در باب دین و دنیای مدرن، انتشارات پرتو ولایت، ۱۳۸۷ هـ، ج ۱.
- ۲۵- نجمی، محمدصادق، هاشم‌زاده هریسی، بیان در علوم و مسائل کلی قرآن، تهران، سازمان چاپ و انتشارات وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی، ۱۳۸۲ هـ.
- ۲۶- نصری، عبدالله، مقاله نقدی بر نقد، نه طوطی مقلد، نه زنبور مولد، فصلنامه نقد و نظر، شماره ۳ و ۴، ۱۳۸۶ هـ.